



Вестник

Германской Епархии
Русской Православной
Церкви за границей



100-летие убиения Царской Семьи

3 2018

Издание обители
преп. Иова Почаевского
в Мюнхене



Икона свв. Царственных мучеников в Кафедральном соборе свв. Новомучеников и исповедников Российских в г. Мюнхене



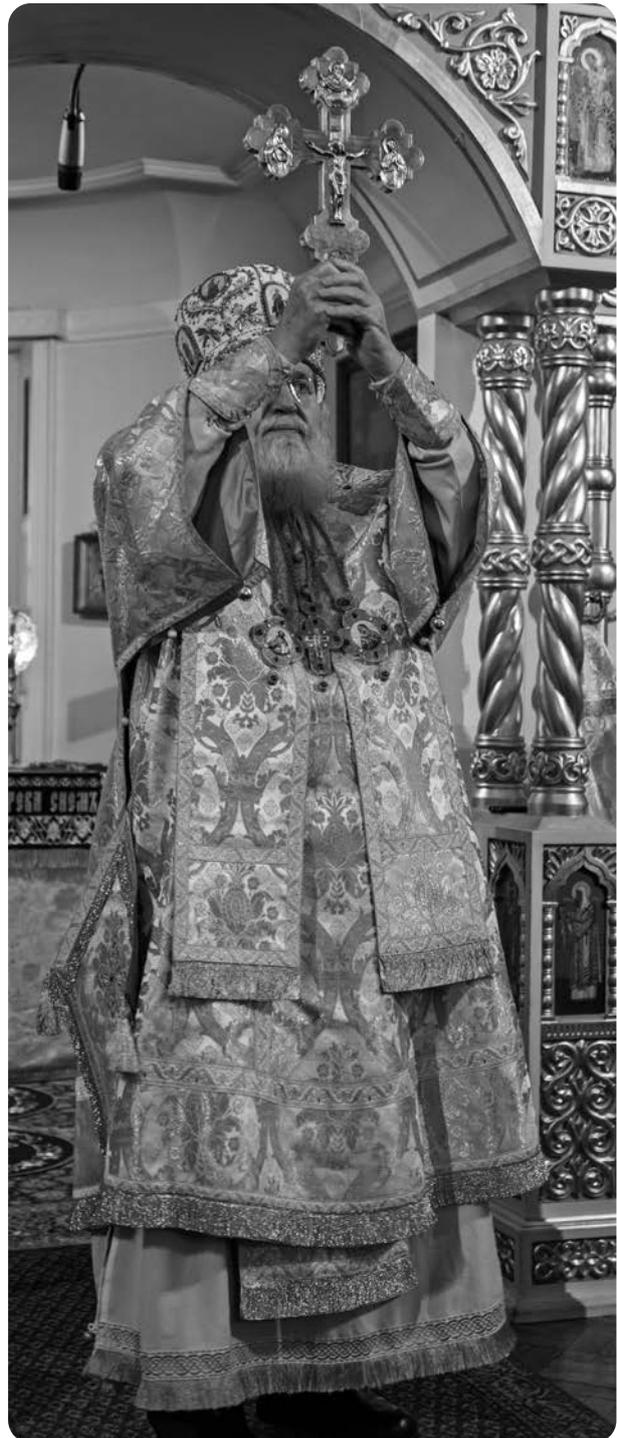
ПОСЛАНИЕ

МИТРОПОЛИТА ВОСТОЧНО-АМЕРИКАНСКОГО И НЬЮ-ЙОРКСКОГО ИЛАРИОНА, ПЕРВОИЕРАРХА РУССКОЙ ЗАРУБЕЖНОЙ ЦЕРКВИ, ПО СЛУЧАЮ 100-ЛЕТИЯ МУЧЕНИЧЕСКОЙ КОНЧИНЫ СВЯТЫХ И БЛАГОВЕРНЫХ ЦАРСТВЕННЫХ СТРАСТОТЕРПЦЕВ.

Преосвященные собратья-архипастыри, всечестные отцы, дорогие братья и сестры!

КХ век явился тяжелым временем для православных на территории Российской Империи, ставшей СССР после великой войны, октябрьского переворота и гражданской войны. Но чем больше Церковь подвергалась гонениям, тем ярче вспыхивали светильники веры и благочестия в земле Русской. От Государя и близких ему по духу членов Царской фамилии, от архипастырей до рядовых иноков, священников, диаконов и мирян собралась невероятно сильная духовная рать Церкви воинствующей. К 1918 году в Церкви Русской явилось два рода подвига – мученический и исповеднический. Слава Богу, сегодня мы видим, как кровь многомиллионного сонма новомучеников и исповедников, обогрив Русскую землю, стала спасительным семенем духовного возрождения нашего народа, в Отечестве и рассеянии сущего.

За годы своего служения Церкви мне приходилось встречать в странах Европы, Северной и Южной Америки, в Австралии и Новой Зеландии различных людей, уподобившихся в своей жизни архимандриту Николаю (Гиббсу), англичанину-бывшему воспитателю Наследника Цесаревича Алексея Николаевича. Видя в Царской Семье глубокое благочестие, высокое благородство и примеры духовности, он постепенно утверждался в Православии. Когда началась мировая война, он стал свидетелем



идеальных примеров милосердия и сострадания той же Царской Семьи к воинам и ближним. После революции, свержения и небывалого поругания Государя и всей Царской Семьи он, иностранец, сопровождал их в Тобольск, но до Екатеринбурга не был допущен. В 1934 г. в далеком Харбине Алексей Гиббс принял монашество от рук приснопамятного Камчатского миссионера-архиепископа Нестора (Анисимова) с именем Николай, в честь святителя и чудотворца Николая и в память Царя-мученика. И ныне многие американцы, немцы, французы, австралийцы и граждане других стран приходят к священному порогу Христовой Церкви, как и некогда архимандрит Николай, после ознакомления с дивным примером веры, терпения, смирения и безропотного несения страданий Царя-мученика Николая и всей его Семьи, сопоставив их с примерами мучеников древней Церкви. Слава Богу, и в нашем народе многие воодушевились тем, как благоверные Царственные страстотерпцы спокойно встретили заключение, ссылку, страдания и смерть.

Невольно вспоминаются подвиги и других мучеников, принявших страдания за Христа 100 лет тому назад: святителей Владимира, митрополита Киевского, чья нетленная десница, сложенная на архиерейское благословение, продолжает осенять и своих убийц, и всех нас, молящихся ему; Андроника, архиепископа Пермского, помощника в свое время равноапостольного святителя Николая Японского и ученика собирателя Русской Зарубежной Церкви митрополита Антония (Храповицкого); Василия, архиепископа Черниговского, направленного в Пермь в качестве главы комиссии Всероссийского Поместного Собора для расследования убийства архиепископа Андроника и удостоенного в этом городе мученического венца вместе с другими членами этой комиссии.

Почти в это же время от рук большевиков погиб преподобномученик Варлаам, архимандрит и настоятель Белогорского монастыря Пермской епархии, пользовавше-

гося особым вниманием и благоволением преподобномученицы великой княгини Елизаветы Феодоровны и праведного Иоанна Кронштадтского. По милости Божией игумен Серафим (Кузнецов), бывший скитоначальник этой обители, как и некоторые другие из монашеской братии, был избавлен от ареста и расстрела. Отец Серафим потом много потрудился при перенесении мощей Алапаевских мучеников: сначала великих князей в Пекин, а потом и преподобномучениц великой княгини Елизаветы Феодоровны и инокини Варвары на Святую Землю, где и он сам нашел место упокоения.

Новомученики и исповедники Церкви Русской являются нашей надеждой на милость Божию. Это наши предки, наши корни, которые питают нас благодатью Божией: без молитвенной связи с ними, без сохранения памяти о них и активного стремления к подражанию в своей жизни их вере и терпению, у нас нет будущего. Поэтому, заинтересуемся своей богатейшей историей, будем с любовью изучать жизнь, страдания и наследие святых новомучеников и исповедников и молитвенно обращаться к ним, дабы, как поется в праздничном кондаке: *«егда найдет на ны испытания час, мужества дар Божий восприимем»*. Аминь.

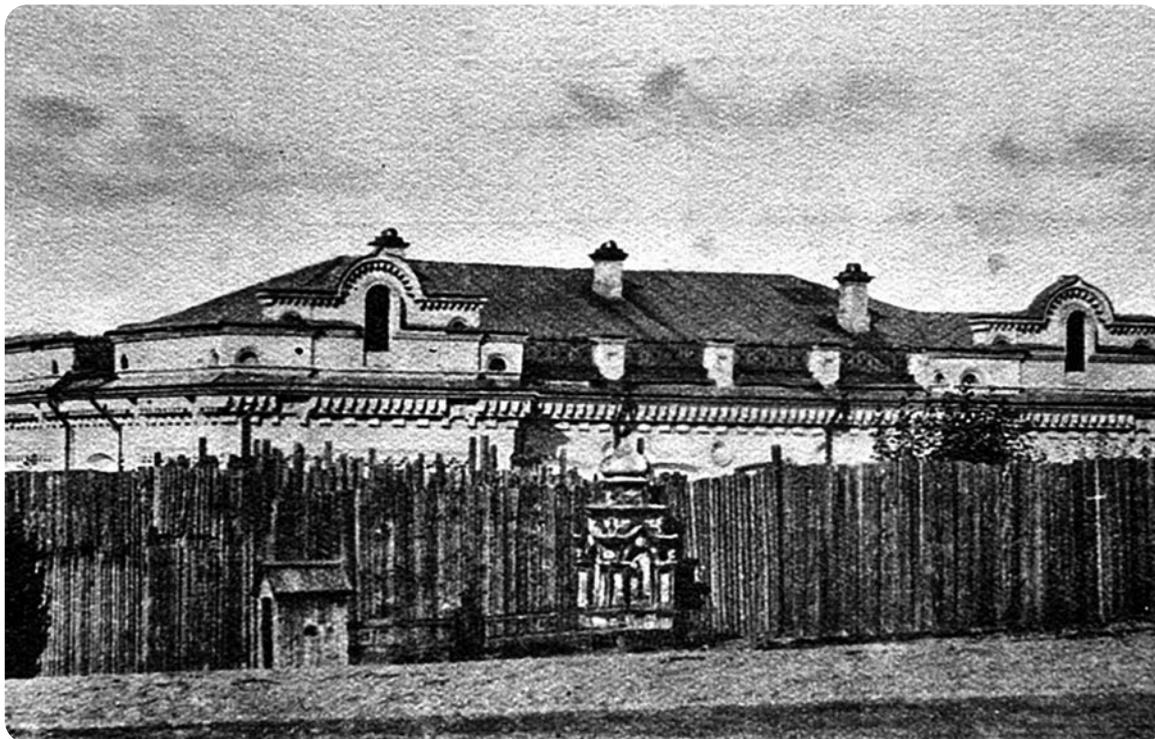
С любовью о Господе,

+ ИЛАРИОН,

**Митрополит Восточно-Американский
и Нью-Йоркский, Первоиерарх
Русской Зарубежной Церкви.**

4/17 июля 2018 г.

МУЧЕНИЧЕСКАЯ КОНЧИНА ЦАРСКОЙ СЕМЬИ И ВЕРНЫХ СЛУГ



За забором - дом инженера Н. Н. Ипатьева, место убийства Царской Семьи.
Снесен в 1977 г. по решению Политбюро КПСС.

В книге „Царственные страстотерпцы. Посмертная судьба“, вышедшей в Москве в 2008-м году с предисловием епископа Штутгартского Агапита, исследовательница-историк Наталия Розанова приводит описание убийства в ночь 16/17 июля 1918 года непосредственным свидетелем. Поскольку в данном номере „Вестника“ к 100-летию этого события публикуются две проповеди архиереев Русской Зарубежной Церкви, было решено восполнить эти тексты описанием самого убийства свидетелем, который – отмечает Н. Розанова, приводя его собственные слова – гордился своим участием в преступлении, и возможно даже сам был активным убийцей (см. внизу Примечание автора № 169).

Из записи в дневнике Царицы-мученицы известно, что за несколько часов до расстрела она вместе с дочерью Татьяной чи-

тала книгу пророка Амоса и пророка Авдия. Н. Розанова приводит ряд цитат из пророка Амоса, которые должны были поражать своей точностью описания того, что происходило в те годы в России. Мы оставляем лишь часть последней цитаты, поскольку интересующиеся могут легко восстановить другие по сноске № 166. Рекомендуем к прочтению книгу Наталии Розановой и в дальнейшем приводим ее текст без сокращений. - Ред.

„Царственные страстотерпцы. Посмертная судьба“ (С. 70-72):

Вот наступают дни, говорит Господь Бог, когда Я пошлю на землю голод, – не голод хлеба, не жажду воды, но жажду слышания слов Господних. И будут ходить от моря до моря и скитаться от севера к востоку, ища слова Господня, и не найдут его (166).

Среди бумаг, принадлежавших семье Романовых, сохранилось и стихотворение «Молитва», переписанное рукой великой княжны Ольги. Сочиненное в октябре 1917 года для Царских дочерей поэтом С. С. Бехтеевым, оно начиналось словами: *Пошли нам, Господи, терпенье...* Но даже запечатленный в этих строках образ крестоношения, близкий их христианскому настроению, оказавшийся также предсказанием о грядущем мученичестве, меркнет перед теми страданиями и поруганием, которые им предстояли. Ожидая исхода в вечность, у преддверия могилы, они едва ли могли представить, какие им будут уготованы смерть и погребение.

Охранник Александр Стрекотин, один из соучастников убийства, гордившийся им и оставивший в 1928 году воспоминания о преступлении, случайно высказался о своем внутреннем, удивительном для него самого смятении, охватившем его за несколько минут до совершения злодеяния в доме Ипатьева: *Ко мне вниз опять спускается тов. Медведев берет у меня обратно наган и уходит. Уходя от меня я его спросил «что это все значит» он мне сказал*

«что скоро будет расстрел». После этого я взволновался и почему-то мною овладела боязнь и жалость к ним, т. есть к царской семье. Вскоре вниз спускаются Медведев, Окулов (167) и еще кто-то не помню... <...> По моему телу пробегают мурашки, я теперь знаю, что будет расстрел... (168)

Однако, несмотря на внутреннее колебание, Стрекотин до конца наблюдал палаческое действие (169). Мгновенное движение совести и человеческого сострадания отступило перед ожесточением и дерзостью.

Наконец слышу шумные шаги, – продолжал он в воспоминаниях, – и вижу спускается вниз вся семья Романовых... <...> Когда их ввели в комнату, то той же минутой вышел обратно Окулов, проходя мимо меня он проговорил «еще стул понадобился» видимо умереть-то на стуле хочется. Ну что уж придется видимо принести. <...> Юровский скорым движением рук показывает арестованным, как нужно становиться, а тихим и спокойным голосом говорит «пожалуйста становитесь вот так, в ряд», но все это происходило необычайно скоро. Арестованные стояли в два ряда... <...> Наследник сидел на стуле. <...> ...Тов. Юровский на-



Подвальное помещение - место убийства



чал читать... <...> ...Он прочитал, что-то вроде, как «Ваши родственники мешают Вам жить и идут войной, а потому Ваша жизнь покончена», но он не закончил еще чтение, как царь переспросил «как, я не понял, прочтите еще», тогда товарищ Юровский стал читать вторично и при его последних словах «Ваша жизнь покончена» сойкало несколько голосов и даже царица и старшая дочь Ольга пытались перекреститься, но не успели. С последними словами «Ваша жизнь покончена» тов. Юровский мигом вытащил из кармана револьвер и выстрелил в царя. Последний от одного выстрела моментально свалился с ног. Одновременно с выстрелами тов. Юровского начали беспорядочно стрелять и все тут присутствующие. Арестованные уже все лежали на полу истекая кровью, а наследник все еще сидел на стуле. Он почему-то долго не упал со стула и оставался еще живым. Впритруть начали ему стрелять в голову и грудь, наконец и он свалился со стула. С ними вместе была расстреляна и та

собачка, которую принесла с собой одна из дочерей.

По лежащим трупам было сделано еще несколько выстрелов (по словам товарищей из команды, стрельба была слышна всем постовым, находящимся на постах). Затем по приказанию тов. Юровского стрельба была прекращена. Комната была сгущена дымом и запахом (170). Были раскрыты все внутренние двери для того, чтобы дым разошелся по помещению. Принесли носилки, начали убирать трупы. Первым на носилку положили царя. Я помог его вынести. <...> ...Стали ложить одну из дочерей царя, но она оказалась живой, вскричала и закрыла лицо рукой. Кроме того живыми оказались еще одна из дочерей и та, особа, дама, которая находилась при царской семье. Стрелять в них уже было нельзя, так как двери все внутри здания были раскрыты, тогда тов. Ермаков видя, что я держу в руках винтовку со штыком, предложил мне доколоть этих еще оказавшихся живыми. Я отказался, тогда он взял у меня из рук винтов-



ку и начал их докалывать. Это был самый ужасный момент их смерти. Они долго не умирали, кричали, стонали, передергивались. В особенности тяжело умерла та особа – дама. Ермаков ей всю грудь исколол. Удары штыком он делал так сильно, что штык каждый раз глубоко втыкался в пол. Один из расстрелянных мужчин видимо стоял до расстрела во втором ряду и около угла комнаты и когда их стреляли он упасть не мог, а просто присел в угол и в таком положении остался умершим.

<...> При выноске трупов некоторые из наших товарищей из команды стали снимать находящиеся при трупах разные вещи, как-то: часы, кольца, браслеты, подсигары и другие вещи. Об этом сообщили тов. Юровскому и он поспешил вернуться вниз. В это время выносили уже последний труп. Тов. Юровский остановил нас и предложил нам добровольно сдать снятые с трупов разные вещи. Кто сдал полностью, кто часть, а кто и совсем ничего не отдал.

<...> Потом приходит группа наших ребят из команды с ведрами. Наносят воды, убирают кровь. Крови было очень много. Комната была начисто вымыта. (171)

Существует несколько свидетельств о том, кто и каким образом убирал кровь в комнате убийства в ночь после расстрела.

Эти сведения были получены еще при допросах следствия белых... (172)

Примечания:

166. Амос 3, 11; 5, 1-2, 16; 6, 9-10; 7, 9; 8, 3, 10-12.

167. В документе от руки сделана сноска и следующая правка: Никулин Григорий Петрович. То есть Стрекотин ошибочно назвал Никулина Окуловым.

168. ЦДОСО. Ф. 41. Оп. 1. д. 149 а. Л. 190.

169. Возможно, Стрекотин был не наблюдателем, а убийцей, но скрыл это обстоятельство. Участником расстрела считает его старший прокурор-криминалист Генеральной прокуратуры РФ Владимир Николаевич Соловьев (так называлась его должность до 2007 г.), которому в 1990-е гг. было поручено ведение уголовного дела и исполнение функций судебного следователя.

170. Доводилось выслушивать сомнения в подлинности таких воспоминаний расстрела Царской семьи: дескать, они неправдоподобны, потому что от стрельбы из револьверов не могло быть дыма. Однако это не так. В военной практике широко применяется как бездымный, так и дымный порох, последний и использовался во время убийства в доме Ипатьева.

171. ЦДОСО. Ф. 41. Оп. 1. Д. 149 а. Л. 191-193.

172. Гибель Царской семьи [Материалы следствия по делу об убийстве Царской семьи (Август 1918 – февраль 1920) – *Ред.*] / сост. Н. Росс. [ред. Е. Ждановой, изд. Посев – Possev-Verlag, Frankfurt am Main, 1987 – *Ред.*] Док. 189. С. 285.

ГРЕХ ЦАРЕУБИЙСТВА

После смерти Саула, павшего на свой меч во время битвы с Филистимлянами, один Амаликитянин победил известить о том Давида, гонимого в то время Саулом.

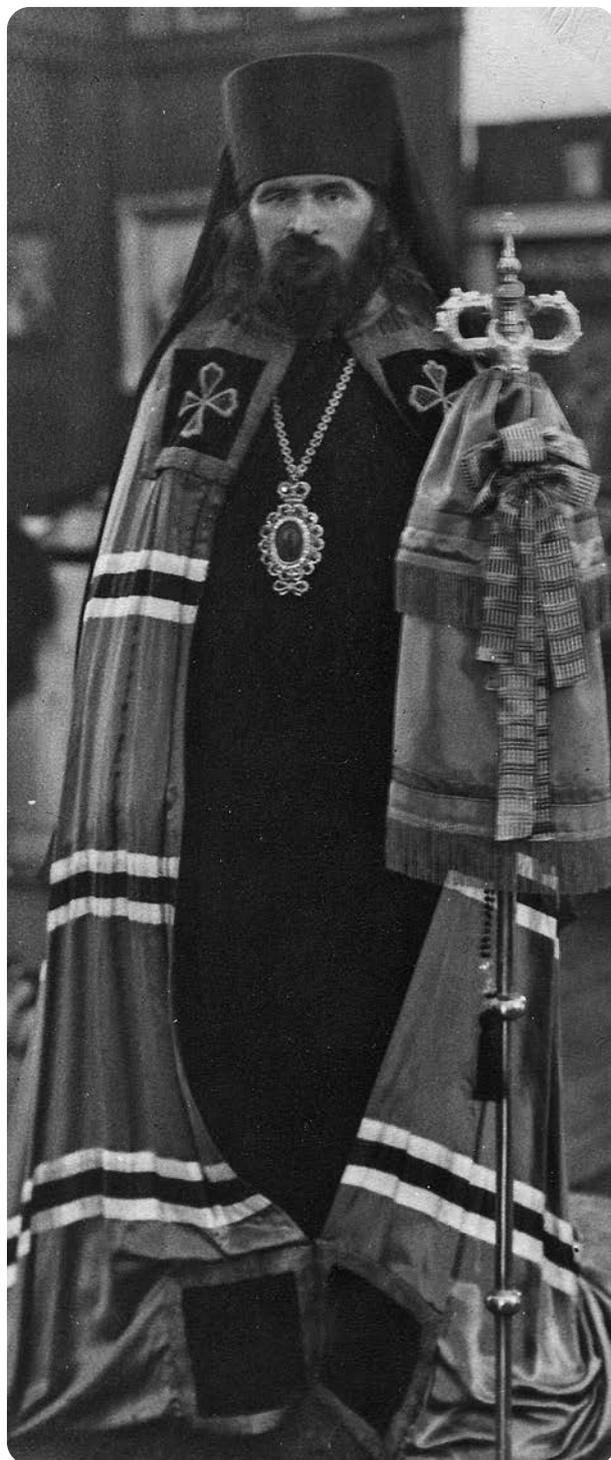
Предполагая, что Давид будет весьма рад принесенной вести, он решил выдать себя за убийцу Саула, чтобы тем еще больше увеличить ожидаемую награду.

Однако, выслушав придуманный Амаликитянином рассказ о том, как он, по просьбе раненного Саула, умертвил его, Давид схватил одежды свои и разодрал их, также сделали и все люди, бывшие с ним. Они рыдали и плакали и постились до вечера. «И сказал Давид отроку, рассказавшему ему: откуда ты? И ответил он: «я сын пришельца-Амаликитянина.» Тогда Давид сказал ему: как не побоялся ты поднять руку, чтобы убить помазанника Господня?» и приказал одному из слуг убить его. При том Давид сказал: «кровь твоя на голове твоей; ибо твои уста свидетельствовали на тебя, когда ты говорил: «я убил помазанника Господня.» (2 Царств, 1, 1-16).

Так был казнен иноплеменник, выдавший себя за убийцу Саула. Он подвергся жестокой казни, хотя Саул сделал много зла, за которое отступился от него Господь, и он являлся гонителем невинного Давида.

Из слов Давида видно, что он сомневался в правдивости рассказа Амаликитянина и не был уверен, что тот именно является убийцей Саула, однако, он предал его смерти, считая достойным смерти даже одно название себя цареубийцей и похвалю сим поступком.

В сколько же раз тяжелее и греховнее убийство православного Помазанника Божия, во сколько раз большая кара



должна лежать на убийцах Царя Николая II и его семьи?!

В противоположность Саулу, отступившему от Бога и за то оставленному Им, Царь Николай II является образцом бла-

гочестия и полной преданности воле Божией.

Восприяв не ветхозаветное возлияние елея на главу, а благодатную «Печать дара Духа Святаго» в Таинстве Миропомазания, Император Николай II был до конца жизни верен своему высокому званию и сознавал свою ответственность перед Богом

Император Николай II в каждом поступке отдавал отчет перед своей совестью, вечно «ходил пред Господом Богом». «Благочестивейший» во дни своего земного благополучия не по имени только, а и самым делом, Он во дни своих испытаний проявил терпение, подобное терпению праведного Иова.

На такого-то Царя поднялись руки преступников, и притом уже тогда, когда он от перенесенных им испытаний очистился, как золото в горниле, и был невинным страдальцем в полном смысле того слова.

Преступление против Царя Николая II еще тем страшнее и греховнее, что вместе с ним убита вся его семья, ни в чем не повинные дети!

Такие преступления не остаются безнаказанными. Они вопиют к Небу и низводят Божий гнев на землю.

Если подвергся смерти иноплеменник – мнимый убийца Саула, – за убийство беззащитного Царя-Страдальца и его семьи страдает ныне весь русский народ, допустивший страшное злодеяние и безмолвствовавший, когда Царя подвергли унижению и лишению свободы.

Глубокое осознание греховности содеянного и покаяние перед памятью Царя-Мученика требуется от нас Божией правдой.

Память невинных князей свв. Бориса и Глеба пробуждала совесть русских людей во время удельных смут и устыждала князей, начинавших раздоры. Кровь св. Великого князя Игоря произвела душевный переворот в душах киевлян и объ-

единила Киев и Чернигов почитанием убиенного святого князя.

Св. Андрей Боголюбский своей кровью освятил единоедержавие Руси, утвердившееся уже значительно позже его мученической кончины.

Всероссийское почитание св. Михаила Тверского исцелило раны на теле России, причиненные борьбой Москвы и Твери.

Прославление св. Царевича Димитрия прояснило сознание русских людей, вдохнуло в них нравственные силы и, после тяжких потрясений, привело к возрождению России.

Царь-Мученик Николай II со своим многострадальным семейством входит ныне в лик тех страстотерпцев.

Величайшее преступление, совершенное в отношении его, должно быть заглажено горячим почитанием его и прославлением его подвига

Пред униженным, оклеветанным и умученным должна склониться Русь, как некогда склонились киевляне перед умученным ими преподобным князем Игорем, как Владимирцы и Суздальцы – перед убитым Великим князем Андреем Боголюбским.

Тогда Царь-Страстотерпец возымеет дерзновение к Богу, и молитва его спасет Русскую землю от переносимых ею бедствий.

Тогда Царь-Мученик и его сострадальцы станут новыми небесными защитниками Святой Руси.

Невинно пролитая кровь возродит Россию и осенит ее новой славой!

Источник: «СЛОВА иже во святых отца нашего Иоанна, Шанхайского и Сан-Францисского Чудотворца», изд. «Русский пастырь», Сан-Франциско, 1994

***Продолжение темы
убиения Царской Семьи - см. в конце
этого номера „Вестника“.***

ТОЛКОВАНИЕ НА ПЕРВОЕ ПОСЛАНИЕ СОЛУНЯНАМ ПРОДОЛЖЕНИЕ (НАЧАЛО СМ. ВЕСТНИК № 1/2016)

4,2 По сути, к неустанному совершенствованию и преуспеванию во всем Божественном побуждают нас сами заповѣди святого Евангелия. А вы знаете, какіе заповѣди мы вамъ оставили отъ Господа Іисуса, или, вернее, Господомъ Іисусомъ. Ни одна из этих заповѣдей не наша, не от нас, апостолов, ни вообще – от людей, но каждая – от Него, Богочеловека и Господа, который посредством Своих божественных заповѣдей дарует нам Свою вечную жизнь, Свою Богочеловеческую жизнь. Божественные заповѣди, кои заповедал Господь Иисус, и божественную жизнь по ним мы, люди, никогда не смогли бы осуществить собственными человеческими усилиями, если бы Господь по Своему человеколюбию не даровал бы нам божественные силы на их претворение. И Он нас этими благодатными божественными силами в избытке наделяет посредством святых евангельских тайн. Мы, христиане, призваны претворять эти благодатные божественные силы в святые добродетели, т.е. чтобы святые тайны обращались святыми добродетелями. Такова наша евангельская задача в этом мире. Святые тайны: крещение, миропомазание, причастие, исповедь и остальные, – дают нам божественные силы исполнять евангельские заповѣди Спасителя с ревностью, с радостью, с любовью. Осуществляя, совершая и исполняя Его святые заповѣди веры, любви, молитвы, поста, милости, смирения, кротости, терпения, мы тем самым возвращаем в себе святые добродетели и совершенствуем их, а уже через них совершенствуем себя во всем божественном и богочеловеческом, во всем вечном и богочеловеческом.

4,3 Совершенствуясь посредством благодатных сил святых таин в святых добродетелях, мы постепенно освящаем себя, становимся *святыми* в наших мыслях, в наших чувствах, в наших расположениях, в наших

делах. Освящается этим в нас и наше сердце, и наша душа, и наша совесть, и наша воля, и наше тело, и все существо наше со всем в нем видимым и невидимым. И эта святость наша – *воля Божья* о нас, людях. Возвещая через Евангелие Богочеловека Христа *волю* Свою, тайну *воли* Своей в отношении рода человеческого, Трисолнечный Господь открыл и поведал нам, людям: от нас, людей, Он желает святости; святости как противостояния греху и греховности. И исполнением святых заповедей Божиих мы становимся святыми. Но святость достигается постепенным *освященіемъ* (*agiasmos*) посредством понуждения себя к святым добродетелям. Каждая святая добродетель вытесняет из нас что-то греховное, что-то скверное и грехолюбивое, пока в конечном итоге не вытеснит все таковое и не совершит *освященіе* всего нашего существа. Ибо в нашей власти – отдать себя, свои члены во служение греху и служить греху и его сластям; равно как и в нашей власти – предать себя, свои члены на служение Богу, правде Божьей и служить Богу и правде Божьей ради *освященія* себя – εἰς ἁγιασµόν (ср. Рим 6,12.13.19). Рабы греха через грехолюбие достигают одного конца: смерти; а слуги Божии через *освященіе* *наслѣдуютъ жизньъ вѣчную* (Рим 6,22). Спасение есть не что иное, как *освященіе* нас Духом Святым через святые тайны и святые добродетели (ср. 2 Сол 2,13).

Совершенный образец божественной святости человеческого существа – Богочеловек, Господь Иисус Христос. Поэтому Он и есть *освященіе* наше (ср. 1 Кор 1,30). Им и совершается *освященіе* всего существа нашего (ср. Евр 10,10.14.20), а через *освященіе* – спасение. Воссоединяясь святыми тайнами и святыми добродетелями с Ним, Единственно Святым, мы, христиане, достигаем спасения: спасения от греха, смерти и дьявола. Ибо только святые богочеловеческие силы Христа, действующие в нас, освобождают нас от этого

все-убийственного триединства. Действуют же они в нас потому, что мы органически-

составные части Богочеловеческого Тела Христова, Церкви, в которой постоянно присутствует вечноживой воскресший Господь и домостроительствует во всех Ему верных Своими божественными всеосвящающими силами. Богочеловеческая истина и реальность: *Тотъ, который освящаетъ, и тотъ, который освящается, – все они отъ Единого* (Евр 2,11). Да, наше спасение единственно в живом, органичном, благодатно-духовном жительствовании, в Единственно Святом и со Едино Святым, и в переживании всех Его божественных святых сил как творческих сил нашей души, нашего сердца, нашего ума, нашей совести, нашей воли, всего нашего существа.

Грех, лишаящий святости все человеческое существо, т.е. и душу и тело, – это *блудъ*. Ибо блудъ зачинается в душе, но претворяется телом, развращая и тело, и душу. Тело – это только орган души, а душа – это источник и праисточник всех добродетелей и грехов: *из сердца исходятъ злые помыслы, убийства, прелюбодѣянїя, любодѣянїя, воровство, лже-свидѣтельства, хула, лихоимство, злоба, коварство, непотрѣбство, зависть, богохульство, гордость, безумство* (Мф 15,19; Мк 7,21). И если такие грехи как зависть, низость, ненависть, гнев, гордость незамедлительно задерживаются в душе и сосредотачивают на ней свое разорительное действие, то *блудъ* переносится на тело, поработавшая его всё целиком и далее уже им осуществляясь. Поэтому *всякій грѣхъ, который совершает человек, не органичен телу как таковому, а блудникъ грѣшитъ противъ собственного тѣла* (1 Кор 6,18), лишая святости и делая греховным все существо человека, включая душу и тело.

Блудомъ человек грешит против собственного тела. Что это значит? Это значит: как творенье Божье, тело по природе чисто, свято и непорочно. И таковым оно является потому, что его создал безгрешный Господь. По безмерному человеколюбию своему Господь дал человеку бого-образную душу и безгреш-

ное тело, святое тело. Не только душа, но и тело человеческое – от Господа. Поэтому и то и другое создано для безгрешности, бессмертия и вечности, а не для греха, для смерти, для зла, для ада. *Тѣло не для грѣха, а для Господа, и Господь для тѣла* (1 Кор 6,13). Также и душа. Но когда душа добровольно выбирает грех и живет грехом, тогда она удаляется от Господа и объявляет, что она не для Господа и что не желает Его, а желает того, что не совместимо с Ним: зла, греха, дьявола. Раз вселившись в душу, грех распространился по всему телу, которое есть органичный и Богом данный орган души. Так грехом осмердилось тело, так омертвилась и душа. Только воплотившись и став человеком, Господь Христос как Богочеловек показал в себе и собой, каковой на самом деле должна быть душа человека: безгрешна и свята; и тело человека: безгрешно и свято. Только в Богочеловеке Христе мы видели подлинную человеческую душу и подлинное человеческое тело, безгрешное и святое. Тогда как душа и тело в любом другом человеческом существе всегда омрачены, искажены, затуманены, омертвлены – грехом, смертью, дьяволом. Вот они в Господе Иисусе: святая человеческая душа и святое человеческое тело. А Он здесь, посреди нас, в Церкви Своей, дабы и нам даровать эту *святость* души и тела. И с Него сотворяется и берет начало новое человеческое существо, новый человек: святой, обóженный, обогочеловеченный, охристовленный человек; человек святой души и святого тела; человек, который, общаясь в богочеловеческой жизни Церкви с Господом Христом, получает от Него святые благодатные силы через святые тайны и святые добродетели, дабы с их помощью освятить и душу, и тело и вернуть последние к первоначальной святости и целомудрию. Каждый христианин сознает, что – *тѣло не для блуда, но для Господа, и Господь для тѣла* (1 Кор 6,13); поэтому он и тело свое делает составной частью Богочеловеческого тела Христова, Церкви, душой и телом держась Господа и становясь одним духом с Господом (ср. 1 Кор 13,14–17). Освобождаясь от всякого греха всеохватывающей

Божьей благодатью, которую он стяжает через святые тайны и святые добродетели, христианин становится храмом Духа Святого, а жизнь его становится и навсегда остае-

ся непрерывным богослужением Единому Истинному Богу и Господу Иисусу Христу на стезе святости и правды (ср. 1 Кор 6,19-20).

Продолжение следует...

СИНАКСАРЬ НА РОЖДЕСТВО СВЯТОГО ИОАННА ПРЕДТЕЧИ И КРЕСТИТЕЛЯ ГОСПОДНЯ

Когда Незаходимое Солнце правды – Спаситель наш восхотел воссиять миру и уже преклонил небеса и вселился в чистейшую девическую утробу, в это самое время должно было совершиться от неплодной рождение денницы Его – святого Иоанна Предтечи: ему, как провозвестнику, надлежало предшествовать явлению Господа, проповедуя и говоря: «идет за мною Сильнейший меня» (Мк. 1:7).

И вот, когда исполнилось святой Елисавете время родить, она родила сына в старости своей, от заматоревшей утробы, как в древнейшие времена родила Сарра Исаака. Так одно чудо предваряет другое: прежде чем Дева рождает Христа, заматоревшая во днях своих рождает Предтечу Христова, чтобы видевшие сверхъестественное рождение от состарившейся, поверили и преестественному рождению от небрачной девицы и сказали себе: «всемогущая Десница Божия, разрешившая неплодство старицы, сильна и нетленную Деву соделать чистою Матерью». Потому-то чудесному рождению Спасителя мира предшествует чудесное рождение Предтечи. Этому надлежало быть для того, чтобы одним чудом приготовить мир к восприятию другого чуда: увидев мать, заматорелую во днях своих, люди становились более способными к лицезрению Приснодевы, родившей Сына; сделавшись свидетелями дивного рождения от престарелой Елисаветы, они приготавливались к вести о «странном» рождении Христа от Девы. Ибо в том и другом событии, по воле Всемогущего Бога, Коему пови-

нуется всякое естество, «чин рождения препобедил естества уставы»¹.

Когда Елисавета родила Предтечу Христову, то все ее сродники, соседи и знакомые, услышав об этом рождении, радовались вместе с нею, потому что Господь соделал ей великую милость – отнял у нее «поношение бесчадства». Так исполнились слова благовестника Божия архангела Гавриила, который говорил Захарии: «жена твоя Елисавета родит тебе сына, и многие о рождении его возрадуются» (Лк. 1:13-14). Тогда радовались как сродники Захарии, так и те, кто исполнен был пламенного ожидания Мессии Избавителя. Ибо хотя они и не знали о совершившейся уже тайне воплощения Сына Божия, однако дух их, окрыляемый под воздействием Духа Святого, – самым событием рождения Предтечи таинственно подвигнуть был на радость, и они увидели в этом событии как бы некоторое уверение в том, что дождутся чаемого Мессии.

В восьмой день по рождении Предтечи пришли священники и родственники Захарии в дом его для участия в обряде обрезания младенца; при этом они хотели назвать его именем отца – Захарию. Но мать младенца не соглашалась на то; имея мужа-пророка и родивши пророка-сына, святая Елисавета была и сама исполнена пророческого дара и по пророческому предведению настаивала, чтобы ее сына нарекли тем именем, которым повелел наречь его ангел: от своего мужа она не могла слышать об этом, – ибо Захария возвратился их храма в дом свой, имея как бы связанный язык, и не мог рассказать своей супруге, что он

видел ангела, который благовестил ему о зачатии сына и повелел при этом наречь ему имя Иоанн. Итак, наставляемая Духом Святым, святая мать называет младенца Иоанном – пророчески, как она и прежде пророчески познала пришествие к ней Матери Божией, когда говорила: «И откуда это мне, что пришла Матерь Господа моего ко мне?» (Лк. 1:43).

Тогда священники и родственники стали знаками вопрошать Захарию, как бы он хотел назвать младенца. Тот испросил дощечку и на ней написал: «Иоанн имя ему» (Лк. 1:63). И тотчас же отверзлись уста Захарии и язык его разрешился от уз немоты, и он стал говорить, прославляя Бога. Все дивились столь многим чудесам, которых свидетелями они были, – изумлялись и тому, что состарившаяся родила младенца, и тому, что немотствовавший отец мыслил о имени сына одинаково с матерью, и тому, что немой, по написании имени, стал говорить и написанное рукой произнес языком, – как будто имя Иоанна было ключом для уст отца, которые, после написания Захарию этого имени, отверзлись для прославления Бога. Слушая речи Захарии, все дивились и ужасались еще более и поведали о всём виденном и слышанном во всей горней стране иудейской, то есть в пределах священного города Хеврона², в котором был дом Захарии.

Город этот с его пределами, еще во дни Иисуса Навина, отделен был священническому племени Аарона. От Иерусалима он отстоял на расстоянии восьми часов пути и был расположен немного дальше Вифлеема на возвышенном месте. «Горним градом» он назывался из-за высоких гор, на которых он был расположен; при этом пределы его носили название «горней страны», как о том написано в Евангельском повествовании о путешествии Пресвятой Богородицы к ее родственнице Елисавете: «Встав же Мария во дни сии (из Назарета Галилейского), с поспешностью пошла в нагорную страну, в город Иудин, т.е. в Хев-

рон, и вошла в дом Захарии, и приветствовала Елисавету» (Лк. 1:39-40).

Таким образом, здесь-то в Хевроне, в горнем граде колена Иудова, среди нагорной страны, и происходили все те изумительные и чудесные события, о которых было говорено выше. И все слышавшие об этих событиях много дивились и с недоумением думали: «что будет младенец сей?» (Лк. 1:66).

И рука Господня была с новорожденным отроком, умножающая в нем действие благодати Божией и соблюдающая его от меча Ирода. Ибо о чудесном рождении Иоанна дошел слух и до Ирода, и он много дивился ему, говоря в себе «что будет младенец сей!». Когда же родился Господь наш Иисус Христос в Вифлееме иудейском и с востока пришли волхвы³ и расспрашивали о новорожденном Царе иудейском, тогда Ирод, послав в Вифлеем воинов, с повелением избить там всех дутей мужского пола, — вспомнил и о Иоанне, сыне Захарии, о котором он слышал много чудесного, и стал размышлять: «не он ли будущий царь иудейский». Поэтому, терзаясь злобою, он задумал убить и его, и с этою целью нарочито послал убийц в Хеврон, в дом Захарии. Однако посланные не нашли святого Иоанна.

Когда начались в Вифлееме безбожные убийства детей, то глас и вопль, бывший в Вифлееме, дошел и до Хеврона, отстоявшего от города Давидова в недалеком расстоянии; при этом здесь узнали и о причине бывшего в Вифлееме плача. Святая Елисавета, взяв отрока Иоанна, тотчас же поспешно отправилась в высочайшие горы пустыни (в это время святой Захария находился в Иерусалиме, исполняя прилучившуюся чреду служения своего). Сокрывшись в горах, святая Елисавета со слезами молилась Богу, прося Его защитить ее с отроком. И когда, с высоты гор, она увидела приближающихся воинов, то возопила, обратившись к каменной скале:

— Гора Божия! прими мать с чадом!

И тотчас расступилась гора, приняла Елисавету с отроком Иоанном внутрь и, та-

ким образом, скрыла их от настигавших убийц. Так воины, не найдя искомого, возвратились к пославшему их с пустыми руками. Тогда Ирод послал в храм к Захарии оруженосца своего сказать ему «отдай мне сына твоего».

Святой Захария ответил:

— Я служу теперь Господу Богу Израилеву, а где в настоящее время сын мой, – того не знаю.

Ирод сильно разгневался и снова послал к Захарии оруженосца сказать ему, что если он не выдаст сына, то умрет сам. И пришли к нему воины, свирепые, как звери, готовые совершить повеление беззаконного царя, и с яростью говорили священнику Божию:

— Где ты скрыл своего сына? Выдай нам его, ибо царь приказал нам тотчас же убить тебя, если ты не выдашь нам сына своего.

Захария на это мужественно ответил:

— Вы убьете тело мое, Господь же примет мою душу.

И тотчас убийцы, исполняя беззаконное повеление, устремились с яростью на святого и убили его между церковью и алтарем (Мф.23:35). Пролитая кровь его впитавшись осталась на мраморе и сделалась как камень, во свидетельство преступления Ирода и его вечного осуждения.

Между тем Елисавета, сокрытая Богом вместе с Иоанном, пребывала в расступившейся горе. В ней, по Божьему повелению, образовалась для них пещера; вблизи нее явился источник и выросла финиковая пальма, полная плодов. Всякий раз, как наступало время принятия пищи, дерево преклонялось, – когда же они насыщались плодами, снова выпрямлялось.

По прошествии 40 дней после убийства Захарии, святая Елисавета преставилась в упомянутой пещере. С того времени святой Иоанн питаем был ангелом до своего совершеннолетия, хранимый до дня явления своего Израильскому народу. Так хранила и покрывала рука Божия святого Иоанна, да предъидет он пред лицом Господним, духом и силою Илииною, и уготовит путь Ему,

грядущему спасти род человеческий. За все сие да славится Христос, Бог и Спас наш, со Отцам и Святым Духом во веки. Аминь.

Тропарь, глас 4:

Пророче и предтече пришествия Христова, достойно восхвалити тя недоумеем мы, любовью чтуще тя: неплодство бо рождшия и отчее безгласие разрешился славным и честным твоим рождеством, и воплощение Сына Божия миру проповедуется.

Кондак, глас 3:

Прежде неплоды днесь Христова Предтечу раждает, и той есть исполнение всякаго пророчества; егоже бо пророцы проповедаша, на сего во Иордане руку положив, явился Божия Слова пророк, проповедник, вкупе и предтеча.

1. Выражение взято из богородичного догматика.

2. Хеврон (называемый теперь у арабов Ель-Халиль), – город, расположенный на юге Палестины, один из самых древнейших городов Азии. Он был известен как древний город еще во времена Авраама и, по известию Флавия (историк иудейский, живший в начале христианской эры), около его времени ему считалось уже 2300 лет. Город издавна считался у евреев священным, так как в нем находятся гробницы Авраама и Сарры, Исаака и Ревекки, Иакова и Лии. Во дни Константина Великого над погребальной пещерою Авраама была воздвигнута церковь, которая обращена мусульманами в мечеть. Самый город лежит на высоте на тысячу футов выше Иерусалима, в глубокой и узкой долине, с обеих сторон окруженной горами. Вся долина и склоны гор заняты садами, – масличными, фиговыми, абрикосовыми, гранатовыми и виноградными. В настоящее время город имеет до 10000 жителей, которые занимаются здесь выделыванием стекла, хлебопашеством, разведением фруктовых садов и виноделием.

3. Под именем волхвов в древности разумелись люди мудрые, обладавшие знанием тайных сил природы, светил небесных и т.п. Волхвы, приходившие на поклонение Христу, по видимому, были из Персии. Они были астрологи, т.е. служили звездам и занимались наблюдением за светилами небесными. Очевидно, они были при этом люди добродетельные, почему и удостоились особенных откровений Божиих.

Из книги «Жития святых» святителя Димитрия Ростовского



ХРАМ ПРЕОБРАЖЕНИЯ ГОСПОДНЯ В БИЛЕФЕЛЬДЕ

15 и 16 сентября 2017 года в Билефельде (что на северо-востоке земли Северный Рейн-Вестфалия) состоялось празднование в честь 55-летия храма Преображения Господня.

История его строительства такова.

К концу Второй мировой войны неподалеку от Билефельда, в лагере для перемещенных лиц Аугустдорф, было собрано около 2 тысяч человек – военнопленных и гражданских, принудительно вывезенных в Германию с оккупированных немцами территорий. Поселенцев Аугустдорфа часто посещал Вильгельм Гебауэр, заведующий канцелярией и отделом попечительства христианской диаконической организации «Бетель» (Bethel, Евангелическо-лютеранская церковь Германии), основанной в Билефельде пастором Фридрихом фон Бодельшвингом. Гебауэр нередко вспоминал, как его наставлял пастор фон Бодельшвинг, назначая на должность: «Смотри же, когда тебя

просят о чем-то, не отказывай, если видишь, что люди несчастны и нуждаются в помощи».

В середине 50-х годов Министерство обороны Германии потребовало вернуть военную базу Аугустдорф в распоряжение немецкой армии, и почти две тысячи беспомощных людей (преимущественно инвалидов и больных) оказались без крыши над головой. Вильгельм Гебауэр стал одним из тех, кто пришел им на помощь. Он очень активно занялся строительством поселка Бекхоф. Был спроектирован комплекс жилых домов и мастерских: дома для инвалидов и престарелых, рабочие помещения, общая столовая... Предполагалось, что мастерские будут оснащены специальным оборудованием, которое смогут освоить люди с физическими увечьями, с заболеваниями нервной системы (в частности, с замедленной двигательной функцией), и даже психически нездоровые люди. Поселок был построен в 1958 году, и священники, окормлявшие его жителей, обратились к Гебауэру с просьбой о создании церкви на территории по-

селения Бекхоф (Beckhofsiedlung). Денег на возведение храма, конечно же, у самих поселенцев не было, но благодаря самоотверженной деятельности Вильгельма Гебауэра и пожертвованиям ряда организаций уже в сентябре 1962 года на территории поселения появилась небольшая церковь барачного типа, и рядом с нею – маленькая белая колокольня, пожертвованная организацией «Бетель». Аугустдорф населяли люди различных национальностей и вероисповеданий, поэтому храм был поделен на четыре части: в одном из приделов могли молиться православные русские, в другом – православные сербы, в третьем – украинцы (грекокатолики), а в четвертом – поляки (римо-католики). Храм Преображения Господня в Билефельде был освящен 12 сентября 1962 года архиепископом Филофеем (Нарко).

В 1979 году неподалеку от Храма Преображения Господня завершилось строительство так называемого «Центра обеспечения населения» Бекхофа (тогда, конечно, никому и в голову не могло прийти, что через 40 лет



в этом здании расположится русский православный храм). В архитектурном отношении эта постройка была незамысловатой - большой ящик, огромная бетонная конструкция. Внутри размещалась большая кухня, вместительная столовая, небольшой гимнастический зал и помещения для отдыха и встреч поселенцев Бекхофа. Большинство из них составляли инвалиды, престарелые и больные люди. Те, кто был помоложе и отличался более крепким здоровьем, покинули Германию, многие уехали за океан: в Канаду, США, Австралию... К концу 2008 года Бекхоф почти опустел.

Однако русская православная община Храма Преображения Господня, с Божией помощью, продолжала существовать. Об истории общины нам рассказал «диакон» евангелической миссии «Бетель» Артур Германн (Artur Herrmann): несмотря на чрезвычайную занятость, он любезно согласился быть нашим экскурсоводом по территории Бекхофа.

Здесь нужно пояснить, что в Евангелической церкви «диакон» называется человек, который получил высшее образование (преимущественно теологическое и медицинское) и заботится о благосостоянии евангелических общин. В ответ на просьбу рассказать о том, почему он стал «диакон», Гер-

манн несколько секунд внимательно смотрит нам в глаза и отвечает (прекрасно поставленным голосом педагога и богослова) очень кратко: «Во Имя Христово!»

Артур Германн родился в 1935 году в немецком городке Франкенбах (земля Гессен). Ему было шесть лет, когда началась Вторая мировая война, и десять - когда она закончилась. «В войну я видел много ужасов, - говорит он по-немецки. - А сколько после войны было несчастных и обездоленных!..» И добавляет по-русски: «Господи, помилуй». Эти слова («Господи, помилуй») Германн произносит часто: он множество раз слышал их во время православных богослужений...

Артур успешно завершил коммерческое образование и получил постоянную работу, но однажды увидел рекламу «Бетель», призывавшую получить образование «диакона» евангелической Церкви, чтобы помогать людям своим служением. В то время в Билефельде действовали два больших института: «Дом Сарепта» (Haus Sarepta) для «диаконов» и «Дом Назарет» (Haus Nazareth) для «диаконов». Образ жизни «диаконов» подразумевал безбрачие и полное посвящение себя служению Церкви. «Диаконы» могли жениться, но лишь с тем условием, что жена обязалась

во всем помогать попечению о евангелической общине... Артур Германн был лично знаком с Вильгельмом Гебауэром, который и пригласил его потрудиться в поселке Бекхоф. Так же как и пастор фон Бодельшвинг, Вильгельм Гебауэр тщательно выбирал своих сотрудников. Все они были идеалистами и христианами не на словах, а на деле. В 1963 году брат Германн (так его называют в Бекхофе) стал руководителем и попечителем мастерских для инвалидов: так в поселении для выживших жертв войны ему довелось исполнять заповедь о любви и помощи ближнему...

Во время нашей экскурсии по территории Бекхофа и старики, и молодые люди с радостью приветствовали «брата Германна» и спешили обменяться с ним хотя бы парой словечек. Было видно, что здесь его любят. Особенно радовались ему православные сербы. И нас как гостей брата Германна дружелюбно пригласили за стол и угостили крепким кофе. Безошибочно определив по нашему виду, что на улице мы продрогли до костей, хозяин дома принес крохотные стопочки и налил в эти стопочки крепкий сербский напиток - сливовицу, благоухавшую нежным ароматом слив.

На территории Бекхофа растет множество фруктовых деревьев, посаженных по распоряжению Вильгельма Гебауэра: он хотел, чтобы уроженцы славянских стран чувствовали себя как дома. «Ведь у них были свои сады возле домов», - пояснял он...

Несколько раз во время нашей спонтанной экскурсии брат Германн обращал наше внимание на одно и то же изображение: то на иконе, то на высеченном из камня барельефе мы видели младенца Иисуса, пречистую Деву Марию и святого Иосифа во время бегства в Египет. «Тоже были беженцами», - приговаривал он.

Возвращаясь к истории православия в Билефельде, брат



Германн рассказал нам, что самым первым священником, служившим еще в бараках лагеря Аугустдорф, а с 1954 года окормлявшим и многие другие православные общины Вестфалии, был митрофорный протоиерей Дмитрий Знаменский (см. Вестни 5/2016). Он приезжал в Билефельд из Ганновера, где был настоятелем храма Рождества Христова – единственного православного храма, сохранившегося в Ганновере после войны (и остававшимся единственным вплоть до 2000 года). Как вспоминал Артур Германн, часто о. Дмитрий приезжал в Билефельд не один, а привозил с собой из Ганновера певчих. Раскрыв одну из брошюрок, посвященных церкви Бекхофа, брат Германн показал нам фотографию: «Это отец Серафим Корфф. Ещё до своего рукоположения в духовный сан он часто приезжал к нам петь и читать на православных богослужениях в Билефельде»...

К сожалению, на праздник в Билефельд отец Серафим не приехал, а когда мы попросили его рассказать о себе, лишь от-

махнулся. «Батюшка, – заседали мы, – да ведь о вас же ничего не знают!» Он лишь рассмеялся: «Ну вот и слава Богу!» На самом деле, прот. Серафим Корфф известен множеству верующих не только из Ганновера, где он служит, но и из Миндена, Гифхорна, Брауншвейга, Зальцгиттера, Падерборна, Билефельда, поскольку долгие годы в этих городах либо вовсе не было православных храмов, либо богослужения совершались нерегулярно. Поэтому многие православные приезжали за утешением и окормлением именно к о. Серафиму в Ганновер, где он принял настоятельство после смерти о. Дмитрия Знаменского. Всю жизнь зарабатывая на хлеб тяжелой мирской работой, батюшка Серафим принимал всех как родных детей, и никому не отказывал в помощи.

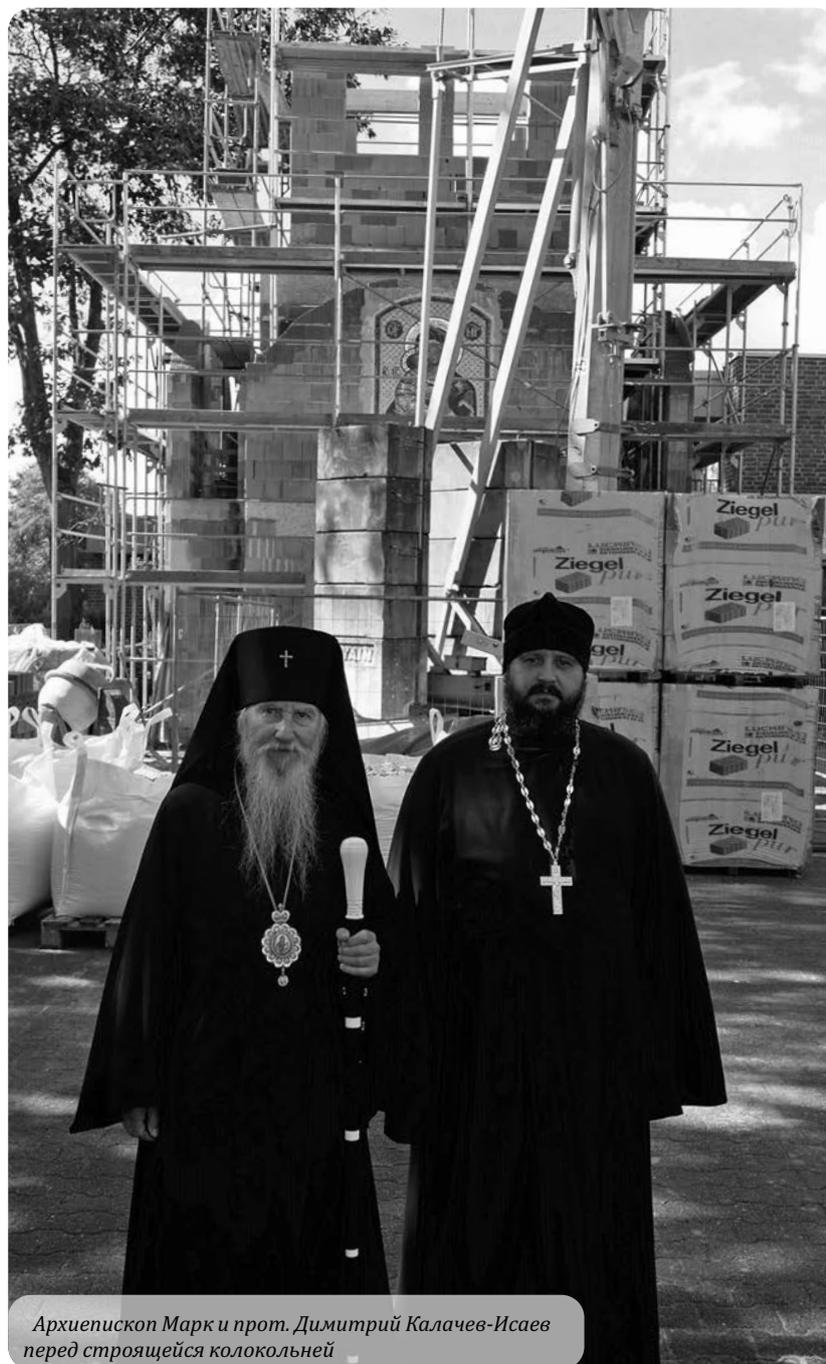
В церкви Рождества Христова в Ганновере всегда была жива духовная культура белой эмиграции. Духовными учителями отца Серафима были протоиереи Дмитрий Знаменский и Алексей Makeев. Последний крестил о. Серафима в Право-

славие. Коренной немец, о. Серафим прекрасно выучил как церковнославянский, так и русский язык. Богослужения в храме Рождества Христова в Ганновере традиционно совершаются на двух языках: немецком и церковнославянском. (А в помощь о. Серафиму и на радость ганноверскому приходу в храме Рождества Христова с недавнего времени служит иерей Сергей Иванов-Панков, прекрасно говорящий на обоих языках: как на русском, так и на немецком.)

16 сентября из Гамбурга в Билефельд на Литургию прибыл и протоиерей Иосиф Вовнюк с автобусом паломников. Несмотря на то, что Гамбург и Билефельд разделяют почти 300 километров, отец Иосиф окормлял Билефельдскую общину в очень трудный для нее период с 1995 по 2002 год. В то время настоятели здесь надолго не задерживались, и лишь благодаря заботам о. Иосифа православная жизнь в Билефельде не угасла окончательно.

При этом о. Иосиф окормлял и свой Гамбургский приход храма святого блаженного Прокопия Любечского и Устюжского, настоятельство в котором он принял в 1995 году от протоиерея Бенедикта Ломанна. Имя отца Бенедикта непривычно для православного слуха. Действительно, икон его небесного покровителя, святого Бенедикта Нурсийского, не много в православных храмах – но в Гамбурге такая икона есть. Бенедикт Нурсийский – один из тех святых, которые были прославлены еще до разделения Церквей и почитаются как православными, так и католиками. Отец Бенедикт был коренным немцем, принявшим православие и окормлявшим не только Гамбургский приход, но и храм Преображения Господня в Билефельде с 1978 до 1995 года. Неожиданная смерть в 1995 году прервала его земное служение.

Нынешний, пятый по счету настоятель билефельдского прихода протоиерей Дмитрий Калачев начал служить здесь в ноябре 2002 года. Меньше чем за два года число прихожан увеличилось настолько, что маленький деревянный храм перестал вмещать всех желающих присутствовать на богослужениях. О. Дмитрий стал подыскивать более просторное помещение для церкви, и поиски эти продолжались до 2008 года. Отец Дмитрий обратил внимание на две постройки, которые «Бетель» решила продать за ненадобностью: старый крестьянский дом и вышеупомянутый «Центр обеспечения». Несмотря на полное отсутствие каких-либо средств на покупку, прот. Дмитрий обратился к Его Высокопреосвященству архиепископу Марку за благословением. Благословения на приобретение бывшего крестьянского дома владыка Марк не дал, а покупку «Центра обеспечения» благословил. О. Дмитрий отправился в банк просить кредит – и, как ни удиви-



Архиепископ Марк и прот. Дмитрий Калачев-Исаев перед строящейся колокольней

тельно, несмотря на отсутствие каких бы то ни было материальных или финансовых гарантий, получил его!

В январе 2009 года, на Рождество Христово, русская православная община уже служила в помещении нового храма первую Литургию. Отопление еще не работало, у прихожан зуб на зуб не попадал, но все были рады приобретению собственного храма и благодарны Господу за эту милость. В старой же церкви Бекхофа сейчас продолжают богослужения Сербской Православной общины, а также бо-

гослужения лютеранской общины, на которые приходят в основном новые эмигранты из стран Балтии...

Конечно, многие жители Бекхофа очень ждали, что на празднование придет владыка Марк. Но именно этой осенью загруженный и перегруженный массой обязанностей, миссий, разного рода просьб в пределах Епархии и далеко за ее пределами, архиеп. Марк предложил прот. Дмитрию вариант празднования, не предполагавший личного присутствия владыки в Билефельде. Но лютеране во

главе с Артуром Германном умоляли отца Димитрия, чтобы тот все же уговорил владыку. «А то ведь и праздник не в праздник», – говорил Артур Германн. И вот, несмотря на то, что это было почти невозможно, владыка Марк пообещал приехать.

В пятницу 15 сентября 2017 отец Димитрий Калачев отправился в аэропорт Падерборн-Липпштадт встречать архиепископа Марка. Ожидая прилета владыки, о. Димитрий провел в аэропорту часа четыре, и вдруг выяснилось, что самолет был вынужден совершить аварийную посадку, вернувшись в Мюнхен из-за технической неполадки.

Вечером 15 сентября богослужение в Билефельде в храме Преображения Господня начал прибывший из Берлина протоиерей Андрей Сикоев, настоятель храма Покрова Пресвятой Богородицы. Архиепископ Марк и сопровождающий владыку иеродиакон Иов ввиду технического сбоя прилетели из Мюнхена позже и были благополучно доставлены отцом Димитрием в храм.

16 сентября на праздничной Литургии к архиепископу Марку и другим гостям билефельдского прихода присоединились иереи Сергей Иванов-Панков и Алексей Терещенко из храма Благовещения Богородицы в Ганновере и протоиерей Олег Никифоров из Клоппенбурга. Отца Олега тоже многое связывает с Билефельдом: когда у сербского прихода не было собственного священника, то по просьбе владыки Марка о. Олег приезжал из Клоппенбурга служить и в этом приходе тоже. Именно отцу Олегу мы обязаны тем, что отец Димитрий в 2002 году задумался о служении на немецкой земле...

Все гости, съехавшиеся на праздник, видели рядом с храмом новую, еще не достроенную каменную колокольню. В 2012 году при торжественной закладке первого камня в ее основание архиепископ Марк посвятил

звонницу иконе Божией Матери Владимирской. Теперь колокольня возвышается прямо перед входом в храм Преображения: прекрасный купол и крест всем показывают, что здесь находится православный храм!

Елена Тройка

Томас фон Митрофановф

СВЯТАЯ ЗЕМЛЯ

В четверг 1/14 марта архиепископ Берлинский и Германский Марк прибыл на Святую землю с очередным пастырским посещением. На следующий день, в пятницу, он присутствовал на утреннем богослужении в Спасо-Вознесенском монастыре на Елеоне и совершил литургию Преждеосвященных Даров. В субботу, 3/16 марта, в той же обители владыка отслужил Божественную литургию и после короткого перерыва вместе с шестью священниками Русской Духовной Миссии РПЦЗ в Иерусалиме совершил таинство Елеосвящения.

В субботу вечером архиеп. Марк служил всенощное бдение в монастыре св. равноап. Марии Магдалины в Гефсимании. Затем игуменья Елисавета (Шмельц) пригласила его на ужин в игуменских покоях вместе с некоторыми монашествующими.

В воскресенье 5/18 марта, в день своего тезоименитства, архиепископ Марк служил Божественную литургию в Гефсиманском монастыре вместе с сонмом священнослужителей Русской Духовной Миссии РПЦЗ. В конце литургии начальник Русской Духовной Миссии архимандрит Роман (Красовский) поздравил владыку с днем Ангела. Игуменья Елисавета в подарок от сестер преподнесла архиепископу Марку панагию – ее вырезала из дерева насельница Гефсиманской обители монахиня Варвара, а оправу изготовила в Грузии. Присутствовавшая на богослужении настоятельница Елеонского монастыря игуменья Варвара (Новикова) преподнесла владыке

в дар от Елеонских сестер белое архиерейское облачение. Архиепископ Марк, в свою очередь, поздравил настоятельницу Гефсиманского монастыря Елисавету с 19-й годовщиной введения ее в обязанности и сан игуменьи. После общей трапезы игуменья Елисавета пригласила владыку Марка и других священнослужителей на маленький прием в игуменских покоях. В этот день вечернее богослужение было назначено на 14 часов. После богослужения и обеда, около 17 часов, архиепископ Марк с шестью священниками Русской Духовной Миссии совершил таинство Елеосвящения для Гефсиманских сестер и прихожан.

ГЕРМАНИЯ

Елеосвящение по приходам епархии

Во вторник 7/20 марта владыка Марк вернулся в Мюнхен. В среду утром он совершил литургию Преждеосвященных Даров в мужском монастыре преп. Иова Почаевского. Вечером архиеп. Марк читал Великий канон св. Андрея Критского в Кафедральном соборе Мюнхена, а в четверг, 9/22 марта, снова служил литургию Преждеосвященных Даров в монастыре преп. Иова Почаевского. Затем владыка вылетел в Берлин, где его встретил прот. Андрей Сикоев.

В четверг вечером архиеп. Марк присутствовал на утрене в Берлинском приходе Покрова Пресвятой Богородицы и после нее совершил таинство Елеосвящения вместе с прот. Андреем Сикоевым и иереем Сергием Ивановым-Панковым, к которым присоединился священник Сербской Православной Церкви, прот. Драган Секулич.

В пятницу 10/23 марта архиеп. Марк с прот. Андреем Сикоевым совершил литургию Преждеосвященных Даров в Покровском храме. После богослужения и трапезы староста Берлинского прихода Эдуард Мар-

ковский отвоз владыку и сопровождавшего его прислужника Павла Тешича в **Гамбург**. Здесь, в храме св. Прокопия, архиепископ Марк совершил утреню Субботы Акафиста, а после нее при большом стечении прихожан – таинство Елеосвящения. Владыке сослужили протоиереи Иосиф Вовнюк, Николай Вольпер, Олег Никифоров и иерей Антоний Тодоров-Найденов.

На следующий день, в субботу 11/24 марта, архиеп. Марк служил в Свято-Прокопьевском приходе Божественную литургию, на которой причастились многие из тех, кто накануне участвовал в таинстве Елеосвящения. Вечером того же дня владыка здесь же служил всенощную с протоиереями Иосифом Вовнюком и Николаем Вольпером и иереем Антонием Тодоровым-Найденовым при участии диакона Германа Вайнбергера. Вечером после службы архиепископ Марк общался со священнослужителями и приходским советом за постной трапезой.

В воскресенье 12/25 марта архиеп. Марк совершил Божественную литургию в том же храме с теми же священнослужителями, что и накануне. Церковь была заполнена людьми, и архиерей со священниками долго причащали прихожан. Владыка произнес проповедь на Евангельскую тему.

В среду вечером, 15/28 марта, архиеп. Марк отслужил литургию Преждеосвященных Даров в Кафедральном соборе в **Мюнхене**, на следующее утро присутствовал на утрене в мужском монастыре преп. Иова Почаевского, а затем вылетел в **Копенгаген**. Его сопровождали иеромонах Анатолий из мюнхенской мужской обители и соборный диакон Варфоломей Базанов. В четверг в Копенгагене владыка присутствовал на утрене в храме св. Александра Невского и вечером общался со священнослужителями. На сле-

дующее утро, в пятницу 17/30 марта, владыка Марк совершил литургию Преждеосвященных Даров с протоиереями Сергием Плеховым и Сергием Бондаревым и иеромонахом Анатолием. Сразу же после литургии началось таинство Елеосвящения. В общей сложности священнослужители провели на ногах больше 6 часов. После трапезы с прихожанами владыка Марк и сопровождающие вылетели в **Мюнхен**, чтобы уже там встретить Лазареву субботу и Вход Господень в Иерусалим.

Страстная и Светлая седмица в г. Мюнхене

Все богослужения Страстной седмицы, начиная с Вербного воскресенья, архиеп. Марк совершал в Мюнхене и его окрестностях. В Страстной понедельник он читал Евангелие и совершил литургию Преждеосвященных Даров в мужском монастыре преп. Иова Почаевского, во вторник служил в женской обители прмц. Елисаветы в Бухендорфе, а начиная со среды был в Мюнхенском Кафедральном соборе на всех богослужениях, включая Пасху.

В Светлый понедельник 9/22 апреля владыка также совершил Божественную литургию в Кафедральном соборе; на клиросе в этот день пел детский хор.

В Светлый четверг 12/25 апреля архиепископ Марк служил в Трех-Анастасиевском храме в Пенцинге, возведенном протодиаконем Георгием Кобро на своем земельном участке. Владыке сослужили иеромонах Корнилий, иереи Фома Диц и Виктор Мешко при протодиаконе Георгии Кобро.

В Светлую субботу архиеп. Марк присутствовал на утрене в монастыре преп. Иова Почаевского и затем совершил Божественную литургию в Кафедральном соборе; в этот день в соборе вновь пел детский хор. После литургии владыка совершил крестный ход вокруг храма

с учениками приходской школы, их родителями и учителями.

Берлин

После трапезы один из родителей отвоз владыку в аэропорт, и архиеп. Марк вылетел в Берлин, где вечером присутствовал в Покровском приходе на всенощной и вышел на величание и чтение Евангелия.

В Фомино воскресенье владыка Марк там же совершил Божественную литургию с крестным ходом и раздроблением артоса. Владыке сослужили протоиерей Андрей Сикоев, иерей Алексей Шау и диакон Мартин Валчанов. Позже архиеп. Марк побеседовал с прихожанами за трапезой. Затем владыка с прот. Андреем Сикоевым и старостой Берлинского прихода Эдуардом Марковским отправились в Кафедральный собор Воскресения Христова, чтобы поздравить его настоятеля, архиепископа Подольского Тихона и клир с престольным праздником. Владыка Тихон радостно встретил гостей: два архиерея и священники пообщались за праздничной трапезой. Вечером архиепископ Марк вернулся в Мюнхен.

Архиепископ Агапит совершал с клириками из округа соответствующих храмов таинство Елеосвящения, посещая в среду 15/28 марта Преображенский храм в Баден-Бадене, два дня спустя – по западному календарю это была Страстная пятница – Свято-Пантелеймоновский храм в Кёльне, затем в Великий понедельник – в храме Святителя Николая во Франкфурте на Майне и в Великую среду в своем кафедральном храме, посвященном тому же святому. На Светлый понедельник владыка Агапит рукоположил в Кёльне во иереи местного диакона Андрея Германа, который сразу отбыл совершать ежедневные богослужения в мужской монастырь в Мюнхене. ■

ПАСХАЛЬНОЕ ПИСЬМО ИЗ ПРИХОДА ПОКРОВА ПРЕСВЯТОЙ БОГОРОДИЦЫ Г. ЗАЛЬЦБУРГ

Дорогие братья и сестры,
Христос Воскресе!

Пикует весь православный мир, торжествует Церковь! Мне посчастливилось не только встретить Светлое Христово Воскресенье в нашем храме, но и побывать неделю позже после богослужения на праздничном концерте, который подготовили учащиеся церковно-приходской школы.

Как отрадно знать и видеть, что дети, находясь в Австрии и Германии, имеют возможность расти в традициях нашей культуры. Как радостно, что Христос и Церковь – это главные составляющие их жизни с раннего детства.

Особенно хотелось бы отметить устроителей этого концерта: четко просматривался воспитательный элемент. Через тщательно подобранные стихи и инсценировки детки утверждались в православии и лучше узнавали Слово Божие, учились ответственному и бережному отношению к делу, а главное, делились с нами радостью о самом светлом Празднике

Прославляли Воскресшего Христа стихами, песнями и танцами совсем маленькие прихожане, более взрослые дети, подростки и даже некоторые взрослые.

На сцене играли сложные музыкальные произведения – на скрипке, флейте, фортепиано.

Для зрителей на православный манер была адаптирована сказка «Красная Шапочка», в которой нам показали и рассказали, что Господь воистину творит настоя-

щие чудеса с теми, кто Его призывает – делает нас мудрее, храбрее, добрее, а также помогает нам различать добро и зло.

До чего же эти детки талантливы! Как быстро вдохновили они всех присутствующих особым торжественным чувством и ощущением праздника, как ликовала душа, глядя на эти чистые, радостные лица!

Как бы хотелось, чтобы это чувство восторга от Светлого Воскресения они могли бы пронести через всю жизнь!

Подумаем: от каждого из нас тоже зависит, останется ли Бог в их сердцах до взрослого возраста.

Эти дети – будущее нашей Церкви. Сегодня они смотрят на нас и учатся вере и жизни в общине, заботе о Церкви и друг о друге, любви. Это значит, что на нас лежит огромная ответственность.

Ведь жизнь на приходе – это нечто большее, чем всего лишь посещение воскресной литургии. Мы все причащаемся от одной Чаши, верим во Христа и стремимся служить Ему, а значит духовно мы все – одна семья, и нам надо стремиться к той любви, преданности и единому сердцу, которые объединяли первых христиан:

«...если же ходим во свете, подобно как Он во свете, то имеем общение друг с другом, и Кровь Иисуса Христа, Сына Его, очищает нас от всякого греха.» (1 Иоан. 1:7)

«Любовь познали мы в том, что Он положил за нас душу Свою: и мы должны полагать души свои за братьев.» (1 Иоан. 3:16)

На деле же получается так, что некоторые прихожане не знают друг друга, не общаются, и сразу после целования Креста, а

иногда даже после причастия, спешат вернуться в повседневную жизнь. На трапезу остается лишь малая часть прихожан. Вот даже и в то радостное воскресенье зрительный зал не был заполнен – в основном, за исключением нескольких гостей, концертом наслаждались члены семей маленьких артистов.

Трудно поспорить, что сегодняшняя жизнь нелегка, у нас очень много бытовых проблем, и нужно столько сделать! К тому же, многие приезжают в храм издалека – иногда более, чем за 150 километров. И, конечно, нужно успеть на поезд, уделить время близким (иногда не православным, а потому не понимающим нашего стремления в храм), надо приготовить ужин, обратиться в доме...

С другой стороны, милостивый Господь, давший нам жизнь, милующий и спасающий нас ежедневно, просит нас посвятить Ему всего-навсего один день: «... *шесть дней работай и делай в продолжении их все дела твои, а день седьмой — день покоя посвящай Господу Богу твоему*» (Исход 20: 9-10). Не два часа Божественной литургии, а целый день!

А что это значит для нас, православных христиан?

Заблуждение думать, что православие состоит из отношения «Бог и я», то есть исчерпывается посещением богослужений и регулярным причастием Тела и Крови Христовой. Нет, Церковь – это не индивидуальный христианин, а все мы!

Поэтому своей жизнью в общине и через наши поступки мы призваны свидетельствовать о Живом Боге, любить друг друга и заботиться о приходе и его будущем. Только личным примером любви мы сможем научить наших деток быть частью Церкви Христовой.

Начать можно с малого – например, пожертвовать своим временем и остаться на общую трапезу, узнать поближе братьев и

сестер во Христе. Или в следующий раз принять участие в праздничном концерте, показав, таким образом, нашим младшим прихожанам пример единомыслия в радости.

Нам, взрослым, нужно быть и внимательными зрителями, и эмоциональными участниками этого действия. Ведь, наверняка, на приходе есть много невероятно талантливых людей. Где же они, те, кто трогают душу игрой на гитаре, или проникновенным пением? Где те, кто может рассказать художественный отрывок так, что у слушателей захватит дух? Такое творчество – это тоже проявление Божественного дара, а совместная работа объединяет даже самых разных людей.

Как бы хотелось, чтобы наш маленький, но уютный приход стал еще и единением пылких творческих сердец! Чтобы Церковная жизнь заиграла новыми красками, чтобы зазвучали новые мелодии, а звуки стали чище и осмысленнее!..

Чтобы восклицание «Христос Воскресе!» не только выкрикивалось детскими голосами, но и лилось нежным женским сопрано, мягко переходящим в сильный мужской бас.

Приходите, участвуйте в жизни прихода, Христос ждет всех нас!

Воистину Воскресе Христос!

Виктория Альтендорфер

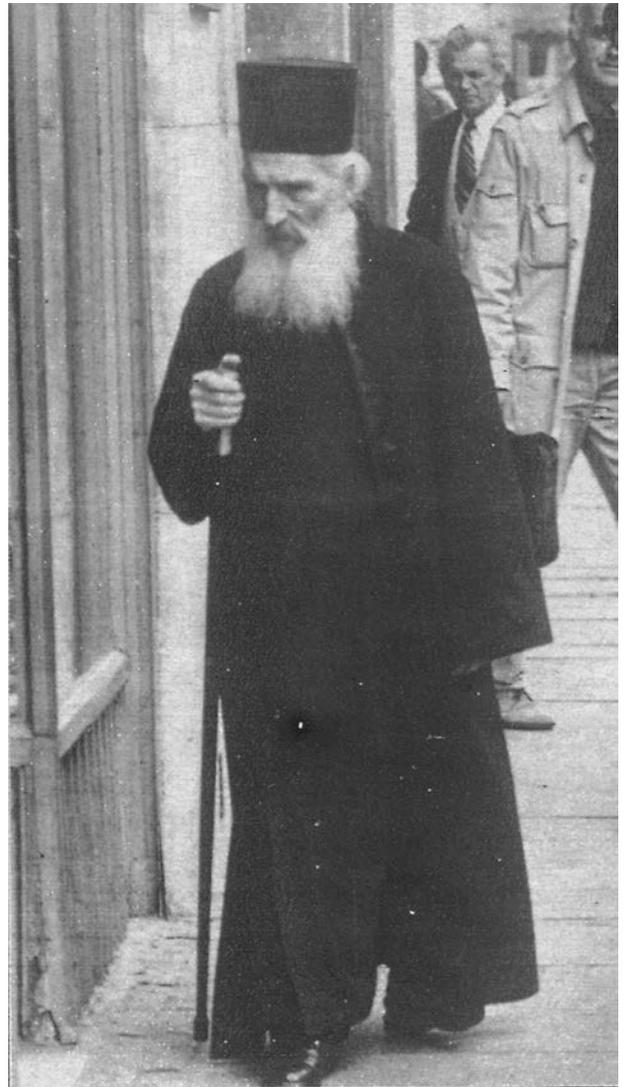
Патриарх Сербский Павел

ЧТО ЗНАЧАТ СЛОВА: „ИСТЪЕ ТЕБЕ ПРИЧАЩАТИСЯ“ И КАКОЙ ЭТО „НЕВЕЧЕРНИЙ ДЕНЬ“?

Вопрос: Во втором тропаре 9-й песни Пасхального канона поется: «*О Пасха велія и священнейшая, Христе, о Мудросте, и Слове Божій, и Сило, подавай намъ истъе Тебе протащатися, въ не-вечернемъ дни Царствія Твоего.*» Что значит это *истъе Тебе причащатися* и какой это *невечерній* день Царствия Христова?

Ответ: Известно, что этот тропарь и вся пасхальная служба, как и многие другие чины наших церковных книг, являются переводами с греческого языка. Поскольку славянский перевод часто выполнен буквально, переложением слово в слово с греческого, то во многих случаях для того, чтобы дойти до смысла некоего текста, необходимо обратиться к оригиналу. Поступив таким образом и с данным тропарем пасхального канона преп. Иоанна Дамаскина, мы увидим, что слово *истъе* это перевод греческого слова *ἐκτυπώτερον*, сравнительной степени прилагательного *ἐκτυπος* = рельефный, отчетливый, в переносном смысле: выразительный, точный, непосредственный. Церковнославянское слово *истъе* также есть сравнительная степень прилагательного *истъ, истовъ* 1). Поэтому вся фраза в переводе звучала бы так: Дай нам истиннее, полнее, непосредственное причащаться Тебя в день без вечера Царства Твоего.

«День без вечера» Царства Божия означает нескончаемость, вечность Царства небесного. Оно представляется здесь в виде дня, который, как и другие дни, начинается утром, однако вечера не имеет, а продолжается вечно, нескончаемо. О том, что после второго пришествия Христова настанет другой эон, другой век бесконечного, вечного пребывания, и в нем как блаженство праведников, так и мучения грешников будут нескончаемы, говорит Сам Господь: *и идутъ сѣи въ муку вьчную, праведницы же въ животъ вьчный*



(Мф 25, 46). Та же мысль выражается словами Откровения святого Иоанна Богослова о том, что с наступлением нового века, в Новом Иерусалиме, который сойдет с неба, *нощи не будетъ* (Откр 21, 25), но он будет постоянно освещен, однако не светом солнца и луны - его будет освещать Господь Бог Вседержитель и Агнец (Откр 21, 23).

Святые Отцы толкуют, что нескончаемость Царства Божия пророчески предсказана царем Давидом в надписании псалмов 6 и 11 - *О осьмомъ*. Согласно их толкованию, под этим выражением следует понимать восьмой день, который настанет после Общего суда. Тогда как семь сегодняшних, земных дней имеют

свое утро и свой вечер, начало и завершение, и сменяют один другой, так что после седьмого дня опять приходит первый, по прошествии этого века, когда настанут новое небо и новая земля, придет к концу время (Откр 10, 6) со своим чередованием преходящих дней и настанет нескончаемый восьмой день 2). В этом нескончаемом дне, во блаженстве Царства небесного, все будет другим, все возрастет, взойдет на высшую ступень. Сегодняшнее знание станет совершеннее, непосредственнее, как говорит святой апостол Павел: *Видимъ убо нынѣ якоже зеркаломъ въ гаданіи, тогда же лицемъ къ лицу (1 Кор 13,12)*. Тела праведников будут подобны прославленному телу Христову, и, как говорит святой Кирилл Иерусалимский, не будут нуждаться в ступенях, чтобы восходить вверх или спускаться вниз, но смогут делать это непосредственно без них. Они не будут иметь нужды в этой телесной пище (1 Кор 6, 13), не будут жениться и выходить замуж (Мф 22, 30).

Ныне на земле, в условиях этого преходящего мира, мы, чтобы поддержать жизнь, должны употреблять телесную, преходящую пищу. Для нескончаемой жизни Бог даровал нам Святое Причастие как истинное брашно, которое не преходит: *Плоть бо Моя истинно есть брашно, и кровь Моя истинно есть пиво (Ин 6,55)*. В обстоятельствах земной жизни Святое Причастие дано нам под видом земного хлеба и вина, потому что иначе мы не смогли бы его принять. В Небесном царстве потребность в истинном брашне останется, и останется навсегда, но будет осуществляться не нынешним образом, обусловленным условиями жизни на земле, потреблением устами под видом хлеба и вина, но непосредственнее, созерцанием лица воплощенного ради нас Сына Божия.

Чтобы нам было яснее это рассуждение, изложим его словами преп. Иоанна Дамаскина. Говоря о Святах Тайнах, он пишет, что поскольку Адам получил двухсоставное существо из тела и души (и мы так же), то нам необходимо и двоякое рождение: телесное и духовное (крещение), а так же и пища - телесная и духовная (Святое Причастие) 3). «Бог, зная

человеческую немощь, что она с досадой отвращается от того, что сделано не согласно с обычаем, поскольку обычно люди едят хлеб и пьют вино, Он сочетал с ними (хлебом и вином) Свое Божество и претворил их в Свое Тело и Кровь, чтобы через обычное и естественное мы достигли преестественного... 4)

Хлеб и вино не есть образ (τύπος) Тела и Крови Христовых (да не будет!), но самое обожненное тело Господа, как Сам Господь говорит: *Сіе есть не образ тела, но тѣло Мое, и не образ крови, но кровь (Моя)...5*). Если же некоторые называли хлеб и вино вмѣстообразная (αντίτυπα) тела и крови Христовых, подобно тому, как говорит богоносный Василий, то не говорили - по освящении, но прежде освящения, назвав так самое приношение.»6)

Выражение *вмѣстообразная* (αντίτυπα) находится на Литургии святого Василия Великого в молитве эпиклезы; *«Сего ради, Владыко Пресвятый...»*, и толкуя его, преп. Иоанн завершает эту главу: «А вмѣстообразная (αντίτυπα) будущих называются (Дары) не потому, что они не суть поистине тело и кровь Христовы, а потому, что теперь мы через них причащаемся Христова Божества, а тогда будем причащаться духовно (νοητός) через само созерцание» 7).

Таким же образом выражение *истѣе* приведенного тропаря нельзя понимать в том смысле, что по освящении хлеб и вино не суть истинные Тело и Кровь Христовы, то есть что мы сегодня не причащаемся истинно, и молимся, чтобы удостоиться этого только в будущем веке. Такой смысл это слово не может иметь, поскольку оно употребляется не в позитиве. Не говорится: «подавай намъ исто Тебе причащатися», но в сравнительной степени: *истѣе*. А это значит, что мы в этом мире истинно причащаемся, истинным Телом и Кровью Христовыми, но молимся, чтобы нам удостоиться входа в Царство небесное, в котором мы будем истинно причащаться еще непосредственнее и полнее. Так святой Иоанн наилучшим образом толкует смысл слов этого пасхального тропаря, который он сам и составил.

Этот тропарь (как и его ирмос), и некоторые другие, находятся в конце Литургии и читает их диакон, или священник, при опускании частиц с дискоса в потир. Они внесены сюда достаточно поздно, и проф. Тремпелас замечает, что ни они, ни слова *Отмый, Господи грѣхи...* на этом месте «не свидетельствуются ни одной рукописью» 8. Я не нашел их и в наших рукописях, которые имел возможность просмотреть. Нашел их только в двух рукописных архиерейских Чиновниках XVII и XVIII века.

Упомянув этот тропарь в конце Литургии, некоторые литургисты придают ему тот же смысл, что и преп. Иоанн Дамаскин. Из русских сошлемся на И. Дмитриевского, который на вопрос: Как мы будем насыщаться блаженной этой пищей, Телом и Кровью Христовой в будущей жизни? - приводит дословно цитируемые слова святого Иоанна Дамаскина 9). Протоиерей К. Никольский выражается несколько неопределеннее: «В песне *О Пасха велія* возносится прошение, чтобы Мудрость и Слово Божие даровало нам истѣе (совершеннее) приобщиться Ему в не вечернем Царствии Его» 10). Из новых, архим. Киприан Керн говорит ясно: «Мы причащаемся здесь, в этой земной жизни, Божественных Тела и Крови, чем совершаем свое обожение. Мы веруем, что это причастие не прекратится и в будущей жизни, *въ не вечернемъ дни Царствія Христова*» 11). Из болгарских, макариопольский епископ, др. Николай пишет: «Мысль Господня о будущей вечной Евхаристии, которая будет совершаться на небе, присутствует и объясняется в Пасхальной песне: *О Пасха велія и священнѣйшая*, Христе, которую диакон проносит, ссыпая частицы с дискоса в Святую Чашу. Заключительные слова этой Дамаскиновой песни означают: Дай нам еще ближе причащаться Тобой в незакатном дне Царствия Твоего. Этими словами выражена светлая надежда на грядущее второе пришествие Христово и наше участие в будущей мессианской трапезе» 12). У греков, проф. Фунтулис: «В последнем из пасхальных тропарей (*О Пасха велія...*) содержится прошение о том, чтобы верные удостоились непосредственное при-

частиться Христа, Который есть Пасха великая и могущественнейшая, в не вечернем дне Царствия Его.» 13) Сходно говорит и другой греческий автор, иеромонах Григорий: «На Святой литургии мы причащаемся истинной Пасхой. И просим Господа, чтобы Он нас удостоил в не вечерний день Царствия Его причащаться *ἐκτυπώτερον* (совершеннее и чище - *πιο τέλια καί πιο καθαρά*) 14). У нас, проф. Лазарь Миркович: «О Пасха велія... будем молиться, чтобы нам удостоиться причащаться Им истиннее (совершеннее, *ἐκτυπώτερον*) в незакатном дне Его Царства» 15).

Некоторые другие авторы, однако, придают этим словам иной смысл, которого они, на мой взгляд, не могут иметь. Так, например, прот. Савва Петкович, объясняя значение слова истѣе, пишет: «Дай нам иметь полностью часть с Тобой (Кан. Пасхи)» 16). Точно так же понимает эти слова проф. Джон Мейендорф, если [сербский] перевод точен 17).

Содержание этого тропаря 9-й песни пасхального канона можно было бы, несколько обширнее и яснее, изложить следующим образом: О Христе, Пасха великая и святѣйшая, о Мудрость и Слово Божие, и Сила, удостой нас войти в Царствие Твое и в нем непосредственное, в полноте причащаться созерцанием лица Твоего, через всю бесконечность, день без вечера того века, который настанет после Твоего второго пришествия.

Следовательно, несмотря на то, что этот тропарь так поздно внесен в конец Святой литургии и причащения, он своим содержанием полностью отвечает данному месту, связывая эту Литургию, нас и наше время с будущим веком, Царством небесным, и Господом Иисусом Христом, Царем как этого, так и того века, и указывая нам, что мы и там будем причащаться, для все большего и большего возрастания во Христе, и будем достигать все более полного блаженства и единения с ангелами и святыми через всю нескончаемость вечности.

«Гласник СПЦ», ноябрь 1985

(Патриарх Павле. Да нам буду јаснија нека питања наше вере, књига прва, Београд, 1998, стр. 246-251. Печатается с незначительными сокращениями.)

1. В древнегреческом и церковно-славянском языках сравнительная степень прилагательного омонимична сравн. степени наречия. - Прим, перев.

2. Так, св. Василий Великий говорит: «Поэтому и век после этого состояния называется восьмым, в Писании и в псалмах о восьмом, вместо века сего» (Толкование на Исаию, гл. 4. ВЕПЕС, Αθήναι, 1964, т. 56, стр. 144).

Св. Иоанн Златоуст: «Какая же надпись (6-го псалма)? О осмомъ, говорит (Давид). Какой же это восьмой (день), если не тот день Господень, великий и славный, подобный печи горящей, который заставит трепетать и горние силы (и силы небесныя, сказано, подвигнутся - Мф 24, 29), и изведет огонь, предтекущий Царю (Христу)? Он назвал этот день восьмым, указывая на перемену (настоящего) состояния и на обновление жизни будущей. Настоящая жизнь не что иное, как одна седмица; начинается она первым днем, а оканчивается седьмым; и потом опять круговращается в тех же пределах, восходя к тому же началу и нисходя (к тому же) концу... Когда же все настоящее прекратится и разрушится, тогда наступит течение восьмого дня; оно не будет возвращаться к началу, но устремится в дальнейшие пространства.» (Творения... в русск. перев., т. I, СПб, 1898, стр. 156.) И в другом месте свят. Иоанн говорит об этом: «Восьмым Писание называет день, следующий за седмицей настоящей жизни, и новую жизнь, которую предзнаменовало восьмидневное обрезание. О восьмом и мудрый Соломон внушает, в словах: даждь часть седмимъ и осмимъ (Еккл 11, 2), как бы так говоря: в этом веке... подумай о части благой, восьмой, о жизни вечной, грядущей и пребывающей» (Указ, соч., т. V, стр. 611). Точно так же говорит б. лаж. Феодорит: «Въ конецъ, въ пѣснехъ о осмомъ, псаломъ Давиду. Восьмым называет пророческое слово будущее состояние. Поскольку нынешняя жизнь вращается в семи днях седмицы, ибо время начинается с первого, а завершается седьмым и опять начинается первым и восходит до седьмого. Справедливо вне числа семь поставленное слово называет (будущий) век восьмым» (PG 80, 901). Подобное говорится и в толковании псалма, которое приписывается св. Афанасию Великому: «Существую-

щая надпись киноварью гласит: Въ конецъ, псаломъ Давиду о осмомъ. А это значит: святой молит, чтобы в конце веков избавиться от суда и удостоиться вечной награды. За шесть веков завершается мир, в седьмом Господь судит вселенную, в восьмом одни входят в жизнь вечную, а другие в вечную муку. Из-за этого псалом говорит об избавлении Святых в восьмом» (ВЕПЕС, Αθήναι, 1964, т. 34, стр. 19-20).

3. «Ἐκδοσίς ἀκριβῆς τῆς ὀρθοδόξου πίστεως. Besorgt von P. Bonifatius Kotter, Berlin-New York, 1973, 192.

4. Там же, стр. 194.

5. Там же, стр. 195.

6. Там же, стр. 197.

7. Там же, 198. Выражение ἀντίτυπα находим и у свят. Кирилла Иерусалимского. О пении псаломского стиха: Вкусите и видите, яко благъ Господь (Пс 33, 9), который напоминает нам о Причастии, св. Кирилл говорит: «не телесному вкусу давайте судить о сем, никак, но вере несомненной. Ибо вкушающим не хлеб и вино вкушать повелевается, но вмѣстообразная (ἀντίτυπα) Тела и Крови Христовых.» (Поучение тайноводственное пятое, 20. Иже во святых отца нашего Кирилла, архієпископа Ιερουσαλιμσкаго, огласительныя и тайноводственныя поученія. Переводъ с греческаго. М., 1900, стр. 339).

8. Αί τρεῖς Λειτουργίαι, ΑΘΗΝΑΙ, 1935, 146.

9. Историческое, догматическое и таинственное изъяснение литургии..., М., 1856, стр. 357, прим. д.

10. Пособие к изучению устава богослужения Православной Церкви. С.-Петербург, 1900, стр. 457, прим. 1.

11. Евхаристия. Париж, 1947, стр. 329.

12. Света евхаристијска жртва, прев. Миодраг Михајловић, Ниш 1983, 134.

13. Ιωάννης Φουντούλης, Απαντήσεις εἰς λειτουργικὸς ἀπορίας, Αθήναι, 1973, II, 71.

14. Ἡ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ, ΑΘΗΝΑΙ, 1982, 373.

15. Литургика, Београд, 1966, II, 1, 117.

16. Речник црквенословенског језика, Београд, 1935, 91.

17. Византијско богословље, Крагујевац, 1985, 153, 269.

Архиепископ Анастасий (Грибановский)

впоследствии митрополит и Первоиерарх Русской Зарубежной Церкви

СЛОВО В ДЕНЬ УБИЕНИЯ ЦАРСКОЙ СЕМЬИ

ИЕРУСАЛИМ, ГОЛГОФА, 1925 Г.

Исполнилось семь лет со дня кончины наших царственных мучеников, и мы приносим на этом всемирном алтаре безкровную жертву в память их. Молитва любви – наш постоянный долг пред ними и их великими страданиями, завершившимися жестокой

казню всей Царственной Семьи в нынешнюю кровавую ночь в Екатеринбурге.

Не прекратилась еще великая брань добра и зла, потребовавшая от России столь тяжелой жертвы, и имя почившаго Государя продолжает донныне стоять пред нами как «знамение пререкаемо» (Лук. 2, 34).

В то время как одни при самом воспоминании об этом имени проливают слезы скорби и сострадания, другие приходят в неистовство и с яростью бросают в него отравленные стрелы.

Не потому ли эти последние так негодуют против замученного Царя, что, пролив его кровь, они ничем не могут оправдать совершенного ими преступления?

Все ухищрения убийц Государя оказались бессильны помрачить нравственный образ его – тот образ, который служит мерилом истинного достоинства человека – будет ли последний сидеть на престоле или влачить свое печальное существование среди униженных земли.

Известно, что люди, подобно драгоценным металлам, познаются в горниле огненных испытаний. Почивший Император прошел сквозь оба главных вида искушений, каким подвергается человек на земле: искушение высотой, славою, счастьем и искушение унижением, лишениями, телесным и душевным страданием. Трудно сказать, какой из этих двух искусительных путей опаснее для нас. Не легко перенести человеку сознание своего превосходства перед другими людьми и устоять перед опьяняющим действием величия, славы, богатства, которые почти всегда приходят к нему в сопровождении своего всеразвращающего спутника в виде соблазна гордыни. Не менее требуется от нас нравственных усилий и для того, чтобы сохранить спокойное величие духа в постигающих нас тяжких скорбях и бедствиях; когда сердце человека невольно озлобляется против всего мира или впадает в уныние.

Положение венценосца и притом самодержавного таит в себе тем более духовных опасностей, что в его руках сосредоточена полнота власти, могущества и связанных с ними прочих земных благ, прельщающих большинство людей.

Для властелина миллионов людей почти не существует слово «невозможно», его веления обладают творческой силой. Не напрасно льстецы готовы приписывать этим

славным и сильным земли почти божеския свойства.

Искушения царской власти так велики, что в древней Византии существовал мудрый обычай: среди шума и блеска коронационных торжеств, когда восторженный народ рукоплескал, как некоему полубогу, своему венчанному повелителю – поднести последнему куски мрамора, чтобы он заранее выбрал из них материал для своей гробницы, или давать ему в руку мешок с золой, дабы напомнить ему, что и он станет некогда землею и пеплом, как и каждый из смертных.

Престол Русского Царя в то время, когда его унаследовал Император Николай I, стоял так высоко, что виден был всему миру; однако блеск его не ослепил ни на минуту почившего Государя. Последний не упивался вином власти и не увлекался своим преходящим величием; напротив, он скорее тяготился последним и не мог преодолеть в себе врожденного чувства скромности, часто мешавшего ему проявлять свою власть в такой степени, как это требовалось иногда по обстоятельствам времени. Напитанный с детства умиротворяющим духом православия Царь-мученик всегда был *кроток и смирен сердцем* (Мф. 11, 29), *трости надломленной он не сокрушал, льна курящего не угашал* (Ис. 42, 3; Мф. 12, 17-21). Мир и любовь составляли главную стихию его духа: призывом к миру всего мира начал он свое безмятежное, казалось, и благословенное царствование и когда он впервые увидел себя вынужденным обнажить меч для защиты России сначала от внешних, а потом от внутренних врагов, его сердце невольно ждалось от боли.

Неискушенный еще опытом Государь постоянно скорбел от того, что великодушные намерения его разбивались о неодолимые противоречия жизни. Власть открывалась пред ним не столько как радостная возможность поощрять добро, сколько как суровая необходимость бороться со злом (ср. Рим. 13, 1-4) и он, страдая внутри, с тер-

пеливою покорностью нес бремя ея, как долг наложенный на него свыше.

Минуты отдыха Государь проводил в кругу любящей семьи, жившей скромным древне-русским укладом среди окружавшего ее внешнего блеска.

Высокое жертвенное настроение, загоревшееся в сердце русскаго народа в начале мировой войны, снова окрылило Государя. Воспламененный тем же священным огнем, он слился духом со своими подданными и, сделавшись выразителем общенародных чувств, стал истинным Вождем Отечества.

Это были, несомненно, одни из самых счастливых дней его царствования, когда пред ним отверзлись заветы родной истории и он ощутил в сердце таинственный голос, зовущий его к осуществлению высокого призвания русскаго народа. С терпением преодолевая все невзгоды войны, он бодро шел навстречу этому грядущему светлому дню торжествующей правды и мира. Но увы! исполнение времен приблизилось к нам лишь для того, чтобы показать, как мало мы были подготовлены к приятию ожидавшего нас жребия. Народ не *претерпел до конца* (Мф. 24, 13) великаго испытания и потому не венчался венцом победы. Увлеченный духом обольщения и соблазна, он сошел с теснаго пути подвига, на который был поставлен рукою Промысла, и устремился на широкие пути своеволия и беззакония (Мф 7:13). В каком то опьянении безумия он беспощадно стал разрушать все разумныя основы общежития и тогда взят был из его среды *Удерживающий* (2 Фес. 2:7), т. е. Царь, как источник власти и главный оплот порядка в государстве.

Подобно Иову, в день котораго Государю по воле Божией суждено было увидеть свет, последний в одно мгновение лишился и славы, и богатства, и царства, и друзей.

Лишь немногие из близких к нему лиц захотели пить с ним чашу страданий и остались верны ему до конца; другие хотя и сочувствовали бедственному состоянию его, но не решались заявить об этом откры-

то, чтобы *не быть отлученными от сонмища*; большинство же его прежних, часто – благодетельствованных им, друзей совсем отреклись от него *страха ради иудейскаго* (Иоан. 9, 22; 19, 38; 20, 19) и вместо утешения посылали своему недавнему покровителю упреки в том, что он сам заслужил свою участь.

Господь оставил страстотерпцу-Государю только одно утешение сравнительно с Иовом – это любящую и самоотверженно преданную ему семью, но, увы! она должна была делить с ним одне унижения и скорби и потому иногда служила для него невольным источником новых страданий.

Тягчайшим из всех бедствий, какия внезапно упали на главу Повелителя всей России, было несомненно лишение личной свободы – этого драгоценнейшаго блага, которым обладали миллионы его подданных и котораго Бог не захотел отнять у самаго великаго ветхозаветнаго страдальца – патриарха Иова. Заключение под стражу, Государь должен был испытывать всю горечь неволи и всю жестокость человеческой неблагодарности. Люди, еще недавно трепетавшие от одного взгляда его и ловившие улыбку его, как живительный луч солнца, теперь подвергали его самым грубым оскорблениям, глумились не только над ним самим и Императрицей, но и над их юными, благоухающими нежной чистотой детьми, душа которых особенно должна была страдать от перваго соприкосновения со злом и неправдой жизни. Каждый день, каждый час эти жестокие истязатели изобретали новыя нравственныя пытки для беззащитной царской семьи, и, однако, ни одного слова ропота на свой жребий не вышло из уст царственных страдальцев. Они подражали Тому, о Ком сказано: *будучи злословим, Он не злословил взаимно; страдая, не угрожал* (1 Петр. 11, 23). Только Богу они возвещали печаль свою и пред Ним одним изливали свое сердце. Чувство оставленности, угнетавшее душу их, не охладило любви их к России; забывая собственныя испытания, царственные узники продолжали до

конца жить и страдать нераздельно с своим народом.

Уже самый акт отречения от престола является со стороны Государя выражением высокого самопожертвования ради горячо любимого им Отечества.

В то время, как иностранные венценосцы, прошедшие (в Англии и Франции) по воле Промысла тем же крестным путем, не захотели разстаться со своим тронном без кровопролитной борьбы, наш почивший Император был далек от мысли защищать свою власть только ради желания властвовать. «Уверены ли Вы, что это послужит ко благу России?» спросил он тех, кто якобы от имени народа предъявил ему требование об отречении от своих наследственных прав, и, получив утвердительный ответ, тотчас же сложил с себя бремя царского правления, боясь, что на него может пасть хоть одна капля русской крови в случае возникновения междоусобной войны.

Этим мудрым – отныне историческим – вопросом Государь навсегда снял с себя ответственность за предпринимаемое им решение и она пала на главу тех, кто первый поднял на него святотатственную руку.

По мере приближения к своему исходу вся семья доблестных страдальцев с истинным царственным величием все выше и выше поднимается над землей и достигает, как об этом свидетельствуют последние письма их, исповеднической крепости веры и мученического незлобия и всепрощения к врагам своим.

Смерть застала всех их вполне созревшими для вечности; однако, самая обстановка неожиданной казни их должна была причинить им новые тяжкия хотя уже последние страдания. Для юных царских детей, увядавших в самом расцвете жизни, образ насильственной смерти ужасен был особенно потому, что они впервые встречались с ним лицом к лицу, и один вид безсердечных палачей должен был привести в содрогание нежную душу их. Сердце же родителей их раздиралось на части от одной мысли, что ради них влекутся на заклание

ни в чем неповинные дети, и они эти несчастные царственные родители, подобно мученице Софии, прошли сквозь горнило смерти несколько раз, умирая одновременно с каждым из своих чад.

История в свое время расскажет сокровенные еще для нас подробности этой страшной ночи, и слезы тихого умиления неоднократно прольются над подвигом новых великих страстотерпцев, которых Господь *разжег, яко сребро, искусил седмерицею, чтобы обрести их достойными Себе* (Прем. Сол. 3, 5-7) и увенчать более славными диадемами, чем венцы царские.

Весь мир содрогнулся от ужаса при виде екатеринбургского злодеяния. Только сами виновники его дышали еще чувством неутолимой злобы и продолжали даже после казни преследовать свои жертвы, сплетая вокруг имени их терния язвительной клеветы. К счастью, время – этот нелицеприятный судия человеческих дел – каждый день разоблачает последнюю, являя образ почившаго Государя и Государыни в его истинном свете. Теперь уже никто не дерзает сказать, что они даже в мыслях способны были изменить России или что святыня семейного очага их была омрачена хотя бы малейшею мимопроходящей тенью. Никто не решится ныне вменить в вину одному Императору Николаю II и все те бедствия и ужасы, в какие ввержена ныне наша многострадальная Родина, ибо в этом повинны весь русский народ и каждый из нас в отдельности.

Этот поистине страдалец-Государь не может быть ответственным за то, что ему указан был жребий управлять столь обширным государством на переломе вековой истории его, когда никаких естественных человеческих сил не было достаточно для противодействия надвигающейся злой разрушительной стихии, накопленной грехами целого ряда поколений и неудержимой, как лава извергающегося вулкана.

Свыше была определена и та мера духовных дарований, какою он обладал при прохождении высокого пред Богом и людьми

служения своего. Никто из людей не обязан родиться гениальным, но каждый должен трудиться и умножать в меру сил своих полученные им от Бога таланты. Кто может упрекнуть в Бозе почившаго Царя в том, что он не исполнил этой евангельской заповеди? Кто не знает, что он был неутомимым работником на троне, всегда ревновавшим о преуспейнии державы своей, охранявшим достоинство и безопасность ея в течении 23-х лет своего царствования, пока он не положил, наконец, за нее свою душу.¹

Если же Государь, стремясь всегда к высоким целям, не находил иногда соответствующих средств для осуществления их, если он думал нередко о своих приближенных лучше, чем они заслуживали, и испытывал по временам чувство смущения и нерешительности пред лицом надвигающейся опасности, то это доказывает только то, что он был человек и потому ничто человеческое не было чуждо ему.

Кто имеет право судить его за те или другая человеческия немощи, за вольные и невольные грехи его, кроме Того, Кто вручил ему царство и послал ему столь великия очистительныя испытания, что они способны *перевесить песок морей?* (Иов. 6, 3).

Великомученический подвиг Русскаго Царя Николая II почти не имеет равнаго себе в истории последних веков, и только здесь, на этой трепетной и таинственной Голгофе мы уразумеваем сокровенный смысл креста, возложеннаго на него и вместе с ним на всю семью его свыше. Голгофа это – всемирный жертвенник и вместе всемирное судилище.

С тех пор как здесь соединились вместе божественная любовь и правда, чтобы раздрать рукописание грехов человечества, с

вершины Голгофы открываются для нас судьбы Божественнаго Провидения, взвешивающаго жребий отдельных людей и целых народов. Отсюда всякая мученическая кровь вопиет на небо и низводит гнев Божий на одних и благодать на других. Отсюда износится суд и помилование языкам.

Исполненные скорбнаго недоумения, некогда стояли здесь Пречистая Матерь Божия с женами мироносицами и св. Иоанном Богословом, взирая на распятаго на кресте Царя славы. С пронзенным печалью сердцем взираем и мы с высоты этого священнаго места на распятую, поруганную и окровавленную Россию и как бы от лица всего русскаго народа вопрошаем Того, в руке Котораго власть вся земля: Господи! если для очищения всего народа нужна была жертва перваго из сынов его и самого Вождя Русской земли, то она уже принесена ныне. Если для заглаждения наших общих грехов должна была пролиться невинная кровь, то она еще дымится пред Тобою из ран закланых, юных и чистых, как непорочные агнцы, царских детей и иных подобных им страстотерпцев, их же имена Ты носи. Приносим Тебе в искупление и воздыхания и вопли всех русских людей, томящихся ныне в смертных муках, и эти умиленные русския слезы, которыя в течение веков лились на Голгофе.

Уповаем на милосердие Твое и взываем к вечной правде Твоей, сочетавшейся в неизреченной тайне креста, подъятаго Божественным Сыном Твоим.

Воскресни, Боже, суди земли, яко Ты царствуеши во веки! Аминь.

Слово произнесено 4-го/17-го июля 1925 г., после заупокойной литургии на Голгофе в храме Воскресения Христова в святом граде Иерусалиме.

¹ см. например: Альфред Мирек, Император Николай II и судьба Православной России, М. 2012; С. Ольденбург, Царствование Императора Николая II. т. 1 Белград 1939, т. 2 Мюнхен 1949, Вашингтон 1981, СПб 1991, М. 2006; Е. Алферьев, Император Николай II как человек сильной воли, Джорданвилль 1983, М. 1991. – Ред.

Патриарх Московский и всея Руси Алексий II.

75 - ЛЕТИЕ УБИЕНИЯ ИМПЕРАТОРА НИКОЛАЯ II И ЕГО СЕМЬИ (1993)

Произнесено 17 июля 1993 г. в Троицком соборе Данилова монастыря.

Розлюбленные во Христе архипастыри, пастыри и чада Церкви Русской! С сугубой молитвой и с особой болью в сердце мы вспоминаем скорбную годовщину. Семьдесят пять лет назад, в ночь с 16 на 17 июля 1918 года, была совершена беззаконная расправа над Императором Николаем II и его семьей. По приказу властей были лишены жизни люди, вся вина которых состояла в том, что они принадлежали к царствующей династии. Императорская семья безропотно приняла выпавшие на ее долю страдания. Узнав об убийстве царской семьи, Святитель Московский Тихон с церковного амвона свидетельствовал: "...На днях совершилось ужасное дело: расстрелян бывший Государь Император Николай Александрович... и высшее наше правительство – Исполнительный Комитет – одобрил это и признал законным. Но наша христианская совесть, руководясь Словом Божиим, не может согласиться с этим. Мы должны, повинувшись учению Слова Божия, осудить это дело, иначе кровь расстрелянного падет и на нас, а не только на тех, кто совершил его..."

Грех цареубийства, происшедшего при равнодушии граждан России, народом нашим не раскаян. Будучи преступлением и Божеского и человеческого закона, этот грех лежит тяжелейшим грузом на душе народа, на его нравственном самосознании.

И сегодня мы, от лица всей Церкви, от лица всех ее чад – усопших и ныне живущих – приносим пред Богом и людьми покаяние за этот грех. Прости нас, Господи! Мы призываем к покаянию весь наш на-

род, всех чад его, независимо от их политических воззрений и взглядов на историю, независимо от их этнического происхождения, религиозной принадлежности, от их отношения к идее монархии и личности последнего Российского Императора.

Какое бы место ни занимал в истории Император Николай II – убийство его и его семьи остается страшным уроком истории. Урок этот учит нас тому, что тщетны попытки построить благо народа на крови. Начало русской истории было отмечено убийством святых страстотерпцев Бориса и Глеба, и не в сем ли грехе коренятся последовавшие за ним народные беды? В начале нашего века, решив строить жизнь по-новому, вожди страны снова начали с преступления. Вскоре после этого Россия утонула в крови, оказалась ослеплена жаждой насилия и безумием вражды.

Ныне, отрекаясь от грехов прошлого, мы должны понять: благие цели должны достигаться достойными средствами. Создавая и обновляя жизнь народа, нельзя идти по пути беззакония и безнравственности. Совершая любое дело, даже самое доброе и полезное, нельзя приносить в жертву человеческую жизнь и свободу, чье-либо доброе имя, нравственные нормы и нормы закона.

Задачей Церкви является служение, направленное на внутреннее преображение народа Божия, на его нравственное совершенствование. Для этого нам, чадам одной Матери - Церкви, надо остро прочувствовать единство наше в Теле Христовом, члены Которого, будучи непохожи друг на друга, вместе суть одно (1 Кор. 12).

Покаянием в грехе, совершенном нашими предками, должно стать для нас

еще одним знаменем единства. Пусть нынешняя скорбная дата соединит нас в молитве с Русской Зарубежной Православной Церковью, возродит духовное общение с которой в верности духу Христову мы искренне стремимся. Пусть не нарушает мира церковного и неоднозначное отношение архипастырей, пастырей и мирян наших к вопросу о канонизации Императора Николая II и его семьи.

Призываем всех вас молиться, чтобы Церковь смогла вынести об этом суждение в духу соборного согласия, не уступая давлению суетных мирских настроений. Тогда, и только тогда, суждение это будет действительно выражением голоса Церковной Полноты, принесет пользу Церкви и Отечеству.¹

¹ На Архиерейском Соборе в Москве в августе 2000 года состоялось прославление Царской Семьи. Вместе с тем были приняты „Основы социальной концепции“, в которых среди прочего содержалось обязательство сопротивления противохристианским стремлениям в государстве. Кроме того со святыми прославлен был общий сонм свв. Новомучеников, включая тех, которые состояли в оппозиции к курсу „лояльности“ митрополита Сергия (Страгородского), фактически возглавлявшего Московскую патриархию в годы 1927-1944. После этого Юбилейного собора 2000 г. началась работа по восстановлению канонического общения внутри Русской Православной Церкви, которая после семи лет увенчалась единением двух частей Русской Церкви в „Акте о каноническом общении“ на праздник Вознесения Господня в Храме Христа Спасителя в Москве (17 мая 2007 г.).

Мы призываем высшие гражданские власти возобновить детальное расследование убийства Императора Николая II, его семьи, членов Императорской Фамилии и их родственников. Руководить таким дорасследованием должна авторитетная и полномочная комиссия,² в которую могут войти представители Церковного Священноначалия, органов высшей государственной власти, учебного мира, церковной и светской общественности. Комиссии этой необходимо рассмотреть все аспекты екатеринбургского преступления – нравственные, правовые, политические. Это нужно не только для установления исторической истины, но и для того, чтобы государственная власть законодательно осудила совершенное злодеяние, восстановив тем самым преемство своей верности закону и нравственности.

Всем нам да дарует Бог быть ревностными в стремлении исполнить заповедь Его: “Будьте совершенны как совершен Отец наш Небесный” (Мф. 5, 48). Пусть все дела, слова, помышления наши будут достойны нашего христианского звания. И да не посрамят они нас пред лицом Господа, Который “будет судить вселенную по правде, и народы – по истине Своей” (Пс. 95, 13).■

² Комиссия была создана в 2015 году. С церковной стороны ее представляет владыка Тихон (Шевкунов), ныне митрополит Псковский и Порховский. По всем данным ее работа подошла к концу.

ПИСЬМО ЦАРИЦЫ-МУЧЕНИЦЫ, НАПИСАННОЕ НАКАНУНЕ ДНЯ РОЖДЕНИЯ ЦАРЕВНЫ ТАТЬЯНЫ, ИЗ ЦАРСКОГО СЕЛА, ГДЕ ЦАРСКАЯ СЕМЬЯ НАХОДИЛАСЬ ПОД АРЕСТОМ ПОСЛЕ ОТРЕЧЕНИЯ ИМПЕРАТОРА

28 мая, Ц. С.

«**В**се можно перенести, если Его (Бога) близость и любовь чувствуешь и во всем Ему крепко веришь. Полезны тяжелые испытания, они готовят нас для другой жизни, в далекий

путь. Собственные страдания легче нести, чем видеть горе других, и не будучи в состоянии им помочь. Очень много Евангелие и Библию читаю, так как надо готовиться к урокам с детьми, и это большое утешение с ними потом читать все то,

что именно составляет нашу духовную пищу. И каждый раз находишь новое и лучше понимаешь. У меня много таких хороших книг, всегда выписываю из них. Там никакой фальши. Вы когда-нибудь читали письма Иоанна Златоуста к диакониссе Олимпиаде? Я их теперь опять начала читать. Такая глубина в них, наверное. Вам понравились бы. Мои хорошие книги мне очень помогают. Нахожу в них ответы на многое. Они силы дают, утешение и для уроков с детьми. Они много глубоко понимают - душа растет в скорби. Вы это сами знаете. Завтра в 12 часов молебен. Татьяне будет 20 лет уже. Они здоровы все, слава Богу. Надо Бога вечно благодарить за все, что дал, а если и отнял, то, может быть, если без ропота все переносить, будет еще светлее. Всегда надо надеяться. Господь так велик, и надо только молиться, молиться, неутомимо Его просить спасти дорогую Родину. Стала она быстро, страшно рушиться в такое малое время. Но тогда, когда все кажется так плохо, что хуже не может быть,

Он милость Свою покажет и спасет все. Как и что, это только одному Ему известно... Хотя тьма и мрак теперь, но солнце ярко светит в природе и дает надежду на что-то лучшее. Вы видите, Мы веру не потеряли, и надеюсь никогда не потерять, она одна силы дает, крепость духа, чтобы все перенести.»

«Боговѣнчанная мученице, святая царице Александра, кто изречетъ твое воистинну евангельское житіе? Прешла еси отъ иновѣрія къ вѣрѣ православной, юже воспріяла еси всѣмъ сердцемъ твоимъ, возлюбивши молитву, храмъ и святая таинства, еще же поученія святыхъ Отецъ, возрастивши чада твоя во благочестіи, и уготовляющи ихъ къ мученію за Христа, терпящи кротко клевету забывшихъ Бога, и не разумѣвающихъ истинного благочестія твоего, сего ради молимъ тя, моли Христа Бога, Егоже возлюбила еси, да спасетъ души наша.»

(Служба святым Царственным мученикам. Стихира на Господи воззвахъ).

Содержание № 3 / 2018

- 1 ПОСЛАНИЕ митрополита Илариона, по случаю 100-летия мученической кончины святых Царственных Страстотерпцев.
- 3 Мученическая кончина Царской семьи и верных слуг
- 7 Святитель ИОАНН, Шанхайский, Грех Цареубийства
- 9 Преп. Юстин Челийский, Толкование на первое послание Солунянам 4, 2-3
- 11 Синаксарь на Рождество святого Иоанна Предтечи и Крестителя Господня
- 14 Из жизни епархии: сентябрь – март
- 22 Патриарх Сербский Павел, ЧТО ЗНАЧАТ СЛОВА: „ИСТЪЕ ТЕБЕ ПРИЧАЩАТИСЯ“ И КАКОЙ ЭТО „НЕВЕЧЕРНИЙ ДЕНЬ“?
- 25 Архиеп. Анастасий (Грибановский), Слово в день убиения Царской семьи
- 30 Патриарх Алексий II, 75 - ление убиения Императора Николая II и Его Семьи (1993)
- 31 Письмо Царицы-мученицы, написанное накануне дня рождения царевны Татьяны

«Вестник» является официальным органом Германской Епархии Русской Православной Церкви Заграницей. Редакторы «Вестника» стараются по совести высказывать мысли, согласные с учением Святой Православной Церкви и нашей иерархии. Однако, при всем старании авторов, иногда могут допускаться ошибки. Ответственность за такие ошибки ложится исключительно на авторов статей и на редакторов «Вестника», но ни в коем случае не на Архиерейский Синод или Епархиальное управление, которые не ведут предварительной цензуры и не могут знать заранее, где и что будет напечатано. «Вестник» издается трудом и иждивением братства Преп. Иова в Мюнхене. Всех заинтересованных в его существовании и распространении мы просим жертвовать на наш счет с соответствующим указанием на переводе.

Счет монастыря:

IBAN: DE29 7001 0080 0053 0318 01

BIC: PBNKDEFF (Postbank Munchen)

Адрес Редакции «VESTNIK»

Kloster des Hl. Hiob von Počaev

Hofbauernstr. 26,

D-81247 München - Deutschland

Tel.: (089) 203 19 085

Fax: (089) 88 67 77

<http://www.rocor.de>

<http://www.russianorthodoxchurch.ws> (США)



**ОРГАНИЗАЦИЯ РОССИЙСКИХ
ЮНЫХ РАЗВЕДЧИКОВ (скаутов)**

Дружина «Смоленск» г. Мюнхен

Летний палаточный лагерь



Мюнхенская дружина скаутов-разведчиков устраивает, среди живописной природы Баварского Леса, свой очередной летний палаточный лагерь

с 28 июля по 11 августа 2018 года.

Скауты живут в добротных и вместительных палатках (с учетом возраста и пола), спят на походных раскладушках.

Опираясь на скаутскую методику и опыт многих лет, в лагерях проводится увлекательная и многообразная программа – жизнь в палатках, знакомство с природой, варка еды на костре, походы, купание в открытом бассейне, игры в лесу, спортивные игры на поляне, краткие лекции-беседы (соответственно возрасту и знаниям) по истории скаутизма-разведчества, религии, литературе, разучивание народных и скаутских песен, веселые или тематические костры.

В лагерь принимаются новички с 8 до 12 лет, говорящие по-русски.

Подробную информацию можно получить у руководителя мюнхенских скаутов

Скаутмастера **Юрия Михайловича Готовчикова**

тел. (089) 9032184 jurijg@gmx.de www.orur-muenchen.de



*Vereinigung der russischen
Jungen Pfadfinder*

Gruppe «Smolensk» - München

Sommerzeltlager



Die Münchner Pfadfindergruppe veranstaltet das diesjährige Sommerzeltlager im Bayerischen Wald

vom 28. Juli bis 11. August 2018

Die Pfadfinder leben in stabilen und geräumigen Zelten (nach Alter und Geschlecht angepasst); schlafen auf Feldbetten.

Auf der Grundlage der Pfadfindermethodik und der langjährigen Erfahrung, wird im Pfadfinderlager ein spannendes und abwechslungsreiches Programm angeboten – Leben in Zelten, Vertrautheit mit der Natur, Kochen von Essen auf dem Lagerfeuer, Wanderungen, Schwimmen im Freibad, Spiele im Wald, Sportspiele auf der Wiese, kurze Vorträge-Diskussionen (je nach Alter und Kenntnissen) über die Geschichte der Pfadfinder, Religion, Literatur, Erlernen von Volks- und Pfadfinderliedern, lustige oder thematische Lagerfeuer.

In das Sommerlager werden russisch sprechende Kinder zwischen 8 und 12 Jahren aufgenommen.

Ausführliche Informationen erhalten Sie beim Leiter der Münchner Pfadfinder.

Pfadfinderleiter J.M. Gotowtschikov

Tel. (089) 9032184 jurijg@gmx.de www.orur-muenchen.de

ПЕВЧЕСКИЙ СЕМИНАР ДЛЯ РЕГЕНТОВ, ПЕВЧИХ И ЧТЕЦОВ

а также

УЧЕБНЫЙ СЕМИНАР ДЛЯ ПРИСЛУЖНИКОВ

1 –4 ноября 2018 г.

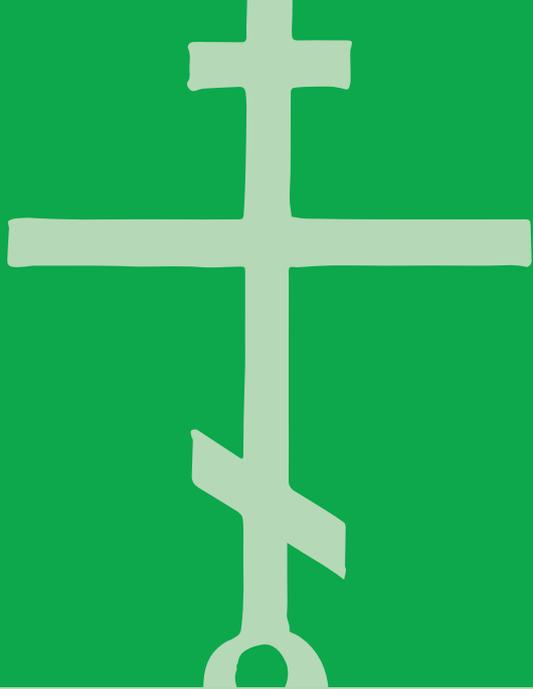
в церковном центре г. Кёльна

* Во время съезда состоятся архиерейские богослужения

* Одна из тем семинара: заупокойные богослужения
(3 ноября — Димитриевская суббота)

КОНТАКТ:

Валерий Кашляев
kachliaev@yandex.ru
тел: 02203/ 17143



Рукоположение протодиакона Георгия Кобрó в протоиерея



ISSN 0930 - 9039